

VOZ ESPAÑOLA

Manila, 11 de Junio del 932

SUMARIO

DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS E INFORMACIONES CONTENIDOS EN ESTE NUMERO

NUMERO SUELTO 15c.

OFICINAS:

320 P. Campa, Sampaloc
Tel. No. 2-70-53

Apartado de Correos: 2182



Precios de Suscripcion
ISLAS FILIPINAS
Un año .... ₱ 7.00
Seis meses ...... ₱ 4.00
ESPAÑA
Un año .... ₱10.00
OTROS PAISES
Un año .... ₱10.00
No se devuelven los originales.

PERIODICO SEMANAL

Año II, Núm. 67 — Fundador y Director: Don Alberto Campos. — 11 de Junio de 1932

Al servicio de España, de la armonía Hispano-Filipina y de los Intereses Españoles radicados en las Islas Filipinas.
Registrado en la Administración de Correos de Manila el 26 de Marzo de 1931, como correspondencia de 2.ª clase.

Dos golpes y una parada

Que somos monárquicos hasta la médula de los huesos, no creemos que sea novedad para nadie en Filipinas. Durante años y años hemos militado bajo las banderas de la monarquía y hemos reñido sus batallas en la tribuna y en la prensa. Y a la fecha que alcanzan nuestros huesos, están ya demasiado duros para que podamos cambiar de casaca de la noche a la mañana.

Pero se puede ser monárquico por temperamento y por convicción sin necesidad de ser revolucionario por sistema. No precisa, para guardar fidelidad a un ideario de toda la vida, hacer una oposición ciega y rencorosa al gobierno nacional, simplemente porque este gobierno representa la institución de un régimen republicano.

Antes que monárquicos debemos ser ESPAÑOLES, y laborar hoy contra el gobierno, en plan de rebelión, sería laborar contra la Patria. Lo cuál no obsta para que censuremos la actuación DE LOS HOMBRES que pretenden encarnar el régimen; sus procedimientos y su política. Y que aplaudamos y alentemos a esos mismos hombres cuando esa actuación se determine por orientaciones favorables a los intereses de la Patria.

Es muy triste tener que reconocer, que esto último ha sido muy poco hasta ahora, y que se pierde en su insignificancia comparado con las muchas y grandes cosas que se han hecho y se están haciendo en abierta pugna con la voluntad, el espíritu y el interés nacionales. El presente caso del estatuto catalán, de que nos informa el despacho de hoy, es un ejemplo evidente. Ya se vé que quieren imponer su voluntad sintetizada en los últimos discursos del jefe del gobierno, contra el viento y la marejada de la oposición del país.

En nuestro editorial anterior — acerca del cuál no han meditado debidamente algunos de nuestros queridos compatriotas, hacíamos estos señalamientos y otros varios. Rechazábamos la insistencia de las actuales Cortes en seguir constituídas después de haber terminado su misión, so pretexto de la aprobación de leyes complementarias que debieran ser objeto de debate en cortes ordinarias, y contra el manifiesto disgusto del pueblo español.

De modo que tenemos un gobierno y una legislatura que se titulan democráticos y que, sin embargo, legislan al margen de las tendencias y los deseos de ese mismo pueblo cuya soberanía han proclamado y pretenden acatar.

De eso, en general y en el detalle de la perturbación que causa, y que no cesa, es de lo que nos quejamos. No, precisamente, de que se haya instaurado un régimen con cuyos principios no comulgamos, pero que, en apariencia al menos, tuvieron, en los momentos de una psicología que aun no está bien definida, la preferencia del cuerpo electoral.

De ese cuerpo electoral se puede decir ya, con seguridad plena, que no representa hoy, el mismo espíritu que pudo representar a raíz de las elecciones del año pasado.

Tenemos, entre otros mil, el sensato e imparcial testimonio del prestigioso ciudadano de los Estados Unidos Mr. F. S. Marquardt, que, traduciéndolo de nuestro estimado colega *Free Press,* damos a conocer en otro lugar de la presente edición.

Mr. Macquardt ha recogido de labios de muchos españoles, de diferentes categorías sociales y en distintas regiones de la península, expresiones de descontento general. Y después de haber inquirido la causa de ese disgusto, en el limitado tiempo de que dispuso para hacer tal estudio, llegó a la conclusión de que "España está administrada por un gobierno de minoría, con descontento de la mayoría". (*"Naturally this means a minority rule, resulting in a dissatisfied majority"*).

Este era, exactamente, el sentido de apreciación que in-

(*Continúa en la página 23*)

Cablegramas de España

(*Servicio particular de Voz Española*)

Madrid, 9 Junio, 6:25 tarde.

VOZ ESPAÑOLA, Manila

El Jalifa de Marruecos

El Jalifa de la zona española de Marruecos ha visitado España, siendo recibido y agasajado por el Presidente de la República y las autoridades.

La discusión del estatuto

Continúa la discusión del estatuto catalán, habiéndose suscitado acalorados debates y oponiéndose a su aprobación los Sres. Ortega Gasset, Maura, Alvarez, Villanueva y otros. El Jefe del Gobierno Sr. Azaña, ha manifestado que su discurso del viernes sobre el estatuto, ha sido ratificado en todas sus partes por el Consejo de Ministros, estando dispuesto a no ceder un ápice en sus decisiones.

La oposición al estatuto ha aumentado después de los discursos de Lerroux y otros, continuando las protestas generales de la nación.

Las fiestas del Sagrado Corazón

Se han celebrado en Madrid con gran entusiasmo las fiestas del Sagrado Corazón de Jesús. En todas las calles de la capital se veían innumerables ventanas y balcones engalanados con colgaduras.

Huelgas

Se ha declarado la huelga general en Galicia como consecuencia de la huelga de El Ferrol, promoviéndose alborotos e interviniendo la fuerza pública. En otras provincias de España se han declarado asímismo varias huelgas, manteniéndose el país en constante intranquilidad.

RAMIRO DE SALAZAR
Corresponsal

GRAJEAS

El "Heraldo de Bicol", periódico que se edita en Legazpi, Albay, con carácter de independiente, y es propiedad, si mal no recordamos, del Iltmo. Sr. Obispo de Nueva Cáceres, en su edición del 4 del actual y bajo el epígrafe de "Sindéresis", publica un artículo en que se censuran las actividades periodísticas de los españoles que residimos en el Archipiélago, motejándonos a todos por igual de visionarios, pues nos compara despectivamente con el "loco de la Mancha". Poco nos importa la comparación, porque al fin y al cabo, vale más parecerse a Don Quijote que a Sancho, probable antecesor del autor del artículo; pero nos sorprende en gran manera que se nos cuelgue el sambenito de cizañeros en un periódico de la calidad del "Heraldo de Bicol", periódico clerical que debería estar al tanto de lo que la Prensa española del país representa y saber que "Voz Española", sin ser un periódico patrocinado por el clero, ha defendido siempre la religión católica, sus prelados e instituciones.

Pero el "Heraldo de Bicol", al parecer, no se entera como es debido de lo que a los españoles respecta, pues en el mismo número en que aparece el artículo de referencia, viene una noticia transmitida por su corresponsal en Manila, que haría reír a una piedra, si las piedras tuvieran el discernimiento del "Heraldo de Bicol". Dice el susodicho corresponsal que la colonia española de Manila está dividida con motivo del vuelo de Rein, y que al paso que los republicanos se muestran eufóricamente entusiasmados, los monárquicos se mantienen en actitud indiferente y silenciosa. Y agrega que la causa de la escisión, aparentemente, es el haberse tocado la Marcha Real en Hongkong, al terminar el *Te Deum* con que se celebró la llegada del aviador a dicha ciudad.

¡Pues sí que está bien informado el colega de la Bicolandia! Hay un periódico español que tiene en su programa la defensa de la tradición católica de España, y lo censura o permite que lo censuren. Cantamos reiteradamente el epinicio del casi malogrado vuelo de Rein, nos desgañitamos alabando su valor, su pericia, etc. etc., y dice que nos importa un comino del tal vuelo. Se toca la Marcha Real en Hongkong, y los republicanos se entusiasman a sus marciales acordes y nosotros gimoteamos.

El día que se toque la Marsellesa en la Catedral de Manila, dirá tal vez el colega que los monárquicos bailamos de coronilla.

¿Cabe mayor suma de contrasentidos en un periódico episcopal?

Lo que debe hacer el colega, en vez de entrometerse o dejar que se entrometan en nuestro campo político, es cultivar un poco más el religioso, cosa que hacemos nosotros sin que nos ampare y patrocine ningún obispo y aunque el "Heraldo" nos diga que somos más papistas que el papa.

Todo es cuestión de creencias, episcopal colega. Y de sindéresis.

Para contrastar nuestra potencia pulmonar, de suyo bastante resistente, hemos leído de un tirón, sin respirar, el fantástico telegrama de 202 palabras, sin una coma ni cosa que lo valga, publicado por "Nuestra España" el día 7 del actual. Firma el despacho un compatriota residente en Aparri, quien se queja de "tretas clericales y añagazas borbónicas" sufridas por él *in illo témpore* y se lamenta de que los españoles de aquella región tratan de hospedar a Rein (si llega) en la casa de un "furibundo monárquico frailuno", que tiene (¡horror de los horrores!) decorada su vivienda con retratos de Primo de Rivera (*¡vade retro!*), de la familia real (*¡noli me tángere!*), y es, item más, catalanista (*¡risum teneatis!*).

El firmante del telegrama, a quien agradecemos la prueba pulmonar que nos facilita, debería tener en cuenta dos cosas. Primera: que Rein, desgraciadamente, puede ser que no llegue; y segunda: que el aviador es católico y siempre se hallará mejor en la casa de un furibundo frailuno que en la de un frailófobo.

Y después de estas consideraciones, que no redacte más telegramas de 202 palabras sin comas ni puntos.

No tenemos ganas de acabar la vida en Santol.

(Santol es el lugar de Manila en que está enclavado el sanatorio de tuberculosos.—N. del A.)

"Nuestra España" está "chalada" por Luis de Tapia. No hay día que no publique coplas del festivo poeta de la República. Algunas, malas, y otras, peores.

En las del 7 del actual, entre otras lindezas dedicadas a los católico-monárquicos, gruñe el vate:

Hubo damas y varones
qué cerraron los balcones
para no ver nuestras luces.
¡Avestruces!

¡La obscuridad les encanta;
su vista la luz no aguanta
de republicanos cielos!...
¡Son mochuelos!

Y sigue en sus "Coplas del Día" llamándonos sabandijas a los que nos horrorizamos ante la luz republicana... que despiden los incendios. Hubo un momento en que nos sentimos indignados; pero al tratar de parodiarle como de costumbre, una repentina inspiración nos dictó estos versos:

Si escucháis "Coplas del Día"
poniéndoos como un trapo,
no es quien canta un ave fría;
¡es un sapo!

Mas si oís "Coplas de Noche",
no hagáis inútil derroche
de iracundias soberanas:
¡son las ranas!

Y a las ranas y a los sapos
no se aplasta con sopapos
ni parodias...—Pues ¿con qué?
—¡Con el pie!

ARGOS.

LA REPUBLICA ESPAÑOLA

Vista y apreciada por un ciudadano de los Estados Unidos

Como va la República

Por F. S. Marquardt

Del Free Press—Junio 4 1932

(Traducción para VOZ ESPAÑOLA)

Durante un mes he recorrido España de Norte a Sur y de Este a Oeste y en todas partes he hecho la misma pregunta a personas de diferentes clases sociales, limpia-botas y banqueros, sacerdotes y políticos, conductores de taxímetros y maestros, comerciantes de vinos y camareros. Y ni una sola de todas estas personas a quienes he preguntado "Cómo va la República?", se ha mostrado totalmente satisfecha del rumbo que llevan las cosas.

Llegar, por esto, a la conclusión de que la República española no logra justificar su existencia durante su primer año de ruda prueba, sería un error. La tendencia del español a criticar siempre a los que están en el poder, puede en él más de lo necesario para arrancarle una simple aprobación o desaprobación de determinada forma de gobierno.

Personas que conocen la situación de España mejor de lo que la conoce el que estas líneas escribe, me dicen de la marcada inclinación de los españoles a expresar su opinión en inequívocos términos cuando se trata de política. Oyendo la conversación que cualquier grupo de personas sostiene en un café, saldrán a relucir opiniones a favor y en contra del gobierno.

No volverá

Por otra parte, el cambio de la monarquía a la república; de la dictadura a la democracia, es el más abrupto que puede ocurrir en un pueblo cualquiera. Para honra eterna y loor al buen sentido del pueblo español, la transición se ha hecho con muy pocas perturbaciones verdaderamente graves.

En un punto parecen estar conformes las numerosas personas con quienes yo he hablado en España: en que la monarquía, no volverá. El gobierno podrá oscilar hacia la derecha o hacia la izquierda; podrá constituirse un gobierno conservador o un régimen abiertamente socialista; pero la restauración de la monarquía, es cosa en quien nadie piensa ya. Y esto no es porque los españoles guarden rencor alguno al que fué su rey Don Alfonso de Borbón, sino porque sienten que la monarquía, y últimamente la dictadura, no les lograron "los derechos inalienables" a que eran acreedores.

Entónces ¿Por qué el descontento

Se preguntará entonces ¿por qué, si la monarquía no ha de volver reina ese descontento, vagamente expresado, pero general y extendido por todas partes contra el actual gobierno? Se podrían dar muchas contestaciones a esta pregunta pero ninguna de ellas, por sí sola, resolvería totalmente la cuestión.

Ni hombre ni partido.

Tal vez la razón principal sea la de que, en los agitados días de la formación de la República, no surgió caudillo o partido alguno fuerte, vigoroso, poseedor de la confianza popular.

Ante mí tengo la lista de los diputados a las actuales Cortes Constituyentes; están agrupados ¡en no menos de 14 organizaciones políticas, además de 23 diputados que no figuran clasificados!

Naturalmente, esto es gobierno por una minoría, de lo cuál resulta el descontento de la mayoría.

Promesas imposibles

El pueblo español está viendo, además, que muchos de los sueños que se le hicieron gozar hace un año, están muy lejos de convertirse en realidad. Los hombres que hoy ocupan el poder, prometieron, a fin de ganar votos electorales, mucho más de lo que cualesquiera mortales hubiesen podido cumplir; y a pesar del carácter radical de los programas políticos con arreglo a los cuales fueron elegidos la mayoría de los dirigentes y caudillos se han ido haciendo cada vez más conservadores, a medida que han ido apreciando todo el peso de sus responsabilidades.

La reforma agraria

Así por ejemplo: el primer proyecto de reforma agraria, que venía a imponer la confiscación de las tierras de los nobles y su cultivo forzoso bajo la supervisión del Estado, ha sido substituído por el segundo proyecto de reforma agraria, el cuál trata de resolver los problemas de la tierra con arreglo a normas menos socialistas—menos comunistas, diríamos mejor.

Después de la expulsión de los Jesuítas, viene mostrando el gobierno una actitud más tolerante con la Iglesia, pues parece haberse dado cuenta de que las creencias religiosas de una nación no se pueden cambiar de la noche a la mañana.

Podrían citarse otros ejemplos demostrativos de que aun cuando la mayoría de los hombres de gobierno de España son socialistas profesos, el gobierno en general se va haciendo cada vez más conservador. Aun Don Alejandro Lerroux, que fué un tiempo el más radical de todos ellos, aconseja al pueblo que se aparte de los extremismos de todas clases. Los caudillos de la política española han llegado a convencerse de que el abismo que separa el absolutismo del socialismo, no se puede salvar de un sólo salto.

La baja de la peseta

Hay además razones de orden económico que fuerzan al gobierno a hacerse conservador. Durante el mes que yo pasé en el país de las bellas niñas de ojos negros, la peseta declinó gradualmente desde 13.08 a 13.29 pesetas por un dolar oro.

(Continúa en la pág. 24)

Informacion General de España

Otra manifestación pro-Estatuto en Barcelona

BARCELONA, abril 25. — Cincuenta mil personas recorrieron nuevamente las calles de la ciudad ayer por la noche, llevando letreros diciendo: "Queremos que se apruebe el Estatuto y que se concedan a Cataluña las libertades."

El coronel Maciá y las autoridades de la Generalidad se asomaron a los balcones del palacio de ésta, siendo aquél aclamado por el pueblo, como el salvador de Cataluña.

Maciá dijo, en un breve discurse, que "pedimos cordialmente a los representantes del pueblo español que aprueben el Estatuto, pero si no lo hacen, que Dios les ayude."

Esta noche también celebraron los regionalistas un mítin en el teatro del Bosque. Varios oradores pidieron a los catalanes que se unan "al partido que hace cuarenta años que lucha en nombre de la libre Cataluña."

En el mismo acto el señor Ventosa dijo: "Maciá ha sido traidor a nuestro partido, pues ha preferido convertirse en lider de la Ezquerra, que ser presidente de Cataluña."

García Sánchiz, en Sevilla

Según es conocido de todos, Federico García Sánchiz, había resuelto cortar su *tournée* de *charlas* soviéticas, por razones que también son del dominio público.

Ante las declaraciones espontáneas y tan satisfactorias del Sr. Sol, gobernador de Sevilla, García Sanchiz se cree en el deber de ir a Sevilla, y a ese efecto ha enviado a dicha autoridad el siguiente despacho:

"Excelentísimo señor gobernador de Sevilla.

Atentamente quisiera manifestar a vuecencia que los señores gobernadores de Oviedo y Santander ofrecieron garantías como las anunciadas respecto de mis *charlas* a los compañeros periodistas de Sevilla, acaeciendo, sin embargo, los lamentables sucesos ya sabidos. Pero como en vuecencia concurren, y dicho sea con todo respeto a las demás autoridades, condiciones que le han dado excepcional nombradía en España entera, no dudo en ampararme a vuecencia, sin contar mi fervorosa confianza en la ciudad culta y acogedora por antonomasia. Así, pues, en el próximo mayo habrá de celebrarse, junto al gran experimento ruso, este pequeño experimento español de mis *charlas* en Sevilla, que yo tengo el honor desde ahora de dedicar a vuecencia."

García Sanchiz va, pues, a Sevilla, donde pensaba cerrar el ciclo de las *charlas* rusas, y que así se desarrollará conforme a lo proyectado.

Un Decreto aplicando la Ley que reconoce igualdad a los hijos legítimos e ilegítimos

MADRID, abril 26.—El ministro de Justicia, señor Albornoz, ha declarado que prepara un decreto, en virtud del cual aplica los preceptos de la Constitución que reconocen igualdad de derechos a los hijos legítimos e ilegítimos.

Marcelino Domingo perdonó al director de "El Día"

MADRID, abril 27.—El ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, ha perdonado al señor José Lecaros, director del periódico "El Día" que fué condenado a seis meses de destierro porque publicó un artículo antes del establecimiento de la República en que acusaba al hoy ministro de haber huído a Francia con los fondos destinados a la propaganda republicana en España.

La Unión General de Trabajadores y el 1.o de Mayo

MADRID, abril 27.—La Unión General de Trabajadores ha publicado un manifiesto pidiendo a todos los obreros afiliados que observen la festividad del primero de mayo y envíen felicitaciones con motivo del establecimiento de la República.

Dice el manifiesto que la República significa "mayores probabilidades de triunfo para los ideales obreros que bajo un régimen tiránico y anti-democrático."

Bello homenaje de la Academia de Farmacia a la memoria del botánico Mutis, cuyos trabajos son admirables

Como resultado de su expedición a Colombia, Mutis dejó en el Museo Botánico, hace catorce años una maravillosa colección de plantas, minerales, semillas curiosidades, dibujos, etc., etc.

MADRID, abril 28.—La Academia Española de Farmacia celebró una magna sesión para honrar la memoria del farmacéutico y naturalista José Celestino Mutis. Al acto asistió el ministro de Colombia en España, D. José Joaquín Casas.

El académico señor Blanco Juste, estudió a Mutis como botánico y como quinólogo, describiendo sus estudios en la Universidad de Sevilla, su estancia en Madrid, donde explicó en San Carlos, trabajando en el Jardín Botánico y organizando la expedición a Colombia que fué la iniciación científica de ese país, según dijo Menéndez Pidal.

El Jardín Botánico de Madrid conserva inédito su tesoro, en 105 cajones, desde hace ciento catorce años. En ellos hay 5,190 láminas a la acuarela y a lápiz; 711 diseños; 48 cajones con anatomía de plantas y quina; 15 con minerales; 9 con semillas; 6 con curiosidades; 6,717 dibujos de su expedición a Bogotá, en los cuales describe 130 familias botánicas y un herbario con 20,000 plantas repartidas en 45 cajones sin rotular.

El académico Blanco Juste expresó su creencia de que igualmente que van los investigadores americanos a Sevilla para desentrañar puntos de su historia en el Archivo de Indias, deben venir al Museo del Jardín Botánico de Madrid, para investigar el inmenso tesoro de Mutis los que se interesen por cuestiones botánicas relacionadas con los países de América, y especialmente con Colombia.

Destruyen varios cuadros valiosos en la Academia de San Fernando

MADRID, abril 29.—Varias pinturas valiosas que estaban expuestas en los salones de la Academía de Bellas Artes de San Fernando, aparecieron cortadas y destruidas. Manuel Menéndez, director de la Academia, declara que se está investigando el hecho.

Los cuadros destruídos son El Centauro, de José Caruelo; La Virtud, de Morcillo; El Trabajo, de Chicharro; Cain y Abel, de Oliva; y Las Lavanderas y El Liberal, de Argeles.

La Ley de Prensa, dictada en Tanger, es considerada como mordaza para los periodistas

TANGER, mayo 4.——Durante dos días ha estado discutiendo la Asamblea legislativa la ley sobre Prensa en cuyo proyecto se suprimieron todas las sugerencias hechas por la Asociación Internacional de Prensa, dejando el antiguo proyecto, que no es más que una verdadera mordaza para los periodistas, para quienes los funcionarios administrativos de Tánger deberán ser libres de toda crítica. Es comentada muy desfavorablemente esta decisión y solamente dos delegados españoles combatieron el proyecto nuevo, pues abogan por la libertad de la prensa.

Un champagne de honor en la Embajada de España

LISBOA, mayo 4.—El Comité de antiguos combatientes ha visitado al embajador de España con objeto de expresarle su gratitud por el donativo de una placa que hizo a este Comité para que sea colocada

en la tumba del soldado desconocido portugués.

Con este motivo el embajador ofreció a dicho Comité un champagne de honor, durante el cual se pronunciaron varios discursos, haciendo votos por la prosperidad de las dos naciones ibéricas.

Después los miembros del Comité ofrecieron al embajador de España una medalla conmemorativa.

El caricaturista "K-Hito" en el salón de humoristas

MADRID, mayo 4.—El notable caricaturista "K-Hito" ha dado, en el XV Salón de Humoristas una amenísima charla con ilustraciones acerca del tema "El dolor de vivir".

Dijo que el dolor, por contraste, impulsa al humorismo. En éste intervienen dos factores: uno, interno, el temperamento del caricaturista, y otro externo, la vida con sus pequeñas incidencias. Explicó la diferencia entre el humorismo inglés y el español. Al inglés es preciso explicárselo todo. Al español es necesario dárselo en síntesis.

"K-Hito" se ocupó finalmente de la caricatura literaria, y recitó algunas parodias de versos conocidos.

También dibujó ante el público altorietas mudas, para explicar las diversas fuentes de humorismo.

El público rió complacidísimo los chistes e ironías del prestigioso dibujante.



La plaza histórica de Cabanatúan, donde murió el general Luna, a cuya memoria se erigió la estatua ecuestre del centro. La iglesia, con sus dos campanarios, se divisa a la izquierda. Esta vista fue tomada cuatro días antes del incendio que arrasó el templo y las casas que lo rodean.

El accidentado viaje del Presidente de la República a las Islas Baleares ha sido causa de la reorganización de la marina

El carácter monárquico de la Marina de Guerra española, se puso bien de manifiesto durante la excursión del Sr. Alcalá Zamora, quien no fué tratado con arreglo a su rango

MADRID, mayo 4.—Los periódicos comentan hoy el proyecto de ley presentado ayer por el primer ministro Azaña, en la Asamblea, para la reorganización de las fuerzas de defensa de la República.

El proyecto, según parece, fué preparado por Azaña, después de estudiar el asunto con el Jefe del Estado, quien a la terminación de su reciente viaje a las Islas Baleares hizo saber que se reorganizaría la marina de guerra.

Los periódicos recuerdan que después del viaje del presidente se designó un nuevo almirante, y varios altos jefes de la Armada conocidos por sus arraigadas ideas monárquicas, fueron rápidamente separados del servicio activo.

Antes del viaje del presidente a las Baleares, se hacían comentarios acerca del carácter monárquico de la Armada de la República. Hace algunas semanas se rumoró que había ocurrido un motín comunista a bordo del crucero "República", que se hallaba anclado en Melilla y que también se habían registrado incidentes de la misma clase en los arsenales de Cartagena y Ferrol. Dícese que ha habido disensiones entre el personal de los cruceros "Méndez Núñez", "Libertad", "Almirante Cervera" y "Cervantes".

Ahora se sabe que la reorganización de la Marina se acordó después del extraordinario "accidente" y de los acontecimientos que experimentó el presidente en su viaje marítimo, que todos los funcionarios se han negado a comentar, excusándose cortésmente.

En primer lugar, según persona bien enterada, el presidente se dió cuenta en su viaje a las Baleares que los emblemas monárquicos continuaban en su sitio, a pesar de la orden que había dictado el Gobierno para que se suprimieran.

Después, de una manera que no ha podido saberse, el destróyer en que viajaba el presidente con su séquito, encalló en la isla de Ibiza.

El presidente y su séquito, en el que figuraba el ministro de Marina, regresaron a Valencia después de desalentadoras experiencias en una pequeña embarcación, sabiendose que no se escapó ninguno de ellos al mareo.

El almirante Azarola, designado subsecretario de Marina, ha tenido estas palabras significativas para los marinos monárquicos: "Trabajaremos con profundo entusiasmo por la Armada republicana".

Está ultimado el ante-proyecto de ley referente a las Congregaciones y las Ordenes Religiosas en España

MADRID, mayo 4.—El ministro de Justicia, señor Albornoz, refiriendose al anteproyecto sobre Congregaciones religiosas, ha declarado que comprende 37 artículos y dos disposiciones transitorias. Hay varios votos particulares; el más importante es uno que suscriben los señores Jiménez de Asúa, Ruiz Funes, Granados, Alvarez Valdés, señora Huici y señor Díaz Sama, pidiendo la supresión del artículo 25.

En el proyecto de la Comisión se declara que en ningún caso podrá nadie invocar su opinión religiosa para justificar la infracción o incumplimiento de preceptos o deberes legales fijados en la Constitución.

Ninguna creencia religiosa puede ser fundamento de privilegio jurídico.

Todas las confesiones religiosas podrán ejercer sus cultos en el interior de sus templos y señalar sus edificios con anuncios y emblemas, con las limitaciones que determina el orden público.

Se prohibe la celebración de reuniones y actos políticos en el interior de los edificios destinados a fines religiosos.

Toda las confesiones religiosas tendrán derecho de reunión y manifestación.

Las procesiones y otros actos del culto al aire libre necesitarán autorización del Gobierno, que se habrá de solicitar con tres días de antelación.

El Estado concederá a los individuos pertenecientes a los institutos armados el tiempo libre necesario para cumplir sus obligaciones religiosas, sean del carácter que fuesen. Se permitirá en los cuarteles, buques, hospitales y prisiones el ejercicio del ministerio religioso en beneficio de quien lo solicite.

El nombramiento de prelados

Se comunicará, desde luego, al Gobierno, con anterioridad al nombramiento del titular de una sede episcopal en la Iglesia católica o de las jerarquías superiores en las demás confesiones, el nombre del designado, y el Gobierno se reserva la facultad de declararlo persona grata o no, cuando contra el mismo existan objeciones de carácter político relacionadas con la seguridad del Estado.

Los bienes de la Iglesia

El tercer título del anteproyecto, que trata del régimen de bienes de las confesiones religiosas, dispone que los bienes que posee la Iglesia católica afectos al servicio religioso, no podrán ser enajenados ni dedicarse a otros fines.

Se declaran inalienables los bienes y objetos que forman el tesoro artístico, aunque pertenezcan a entidades eclesiásticas.

El ejercicio de la enseñanza.—Instituciones de beneficencia

El título cuarto se refiere al ejercicio de la enseñanza por las Congregaciones religiosas.

Según el anteproyecto, las igle-

(*Continúa en la pág. 20*)

Solos ante el mundo

Por JOSE M. SALAVERRIA

En seguida de instaurar la República más democrática de todas, la que mejor recoge los últimos adelantos en la materia, los españoles nos volvimos de cara al mundo con la natural inclinación del que espera recibir los aplausos por una obra tan bien realizada. Al fin íbamos a poder alternar con las grandes y cultas naciones. Ya no seríamos más el pueblo vergonzoso, la España reaccionaria y obscurantista, la especie de baldón histórico que habíamos sido hasta entonces.

España se desposeía de su atalaje tradicional para convertirse, casi como Rusia, en una República de trabajadores. Pero resulta que así, vestidos de blusa, en el extranjero nos estiman menos que antes. ¡Sorprendente desengaño! Es una realidad que los más ministeriales no tratan de disimular. Todos lo confiesan, con la natural amargura e indignación. Francia, sobre todo, es el país que más ostensiblemente nos manifiesta su descontento. Y ahora, como cruel represalia del destino, los mismos que cuando la guerra europea nombraban siempre a Francia como en un éxtasis y poniendo los ojos en blanco, son los que se revuelven contra ella con mayor acritud, con mayores ultrajes. Egoísta, militarista, chauvinista, obstáculo para la paz y el renacimiento económico del mundo: éstos son los dicterios que tributan hoy a Francia. La nación que se ha convertido en refugio de los reaccionarios españoles. Y los reaccionarios españoles, que antes se habían hecho casi lerrouxistas, de germanófilos que eran, han pasado a ser ahora fervorosos francesistas.

He aquí los hechos en toda su exactitud, y contra ellos no debe nunca el hombre prudente cerrar los ojos ni hacerse el distraído. En la hora del mundo en que se marca una rectificación frente a la marea del proletarismo militante, sale España de pronto con toda la alegría del radicalismo del siglo XIX. Primero es estupefacción; después el asombro se convierte en recelo o en antipatía. Italia nos mira con ojo atento y precavido (¡quién sabe nunca lo que maquina Italia!); Inglaterra tiene hartos motivos para entusiasmarse con nuestra actitud, Francia no nos quiere, Alemania tiene bastante con sus propias preocupaciones de náufrago, y ni siquiera en la América española hemos ganado simpatía, sino tal vez al contrario.

Nos hemos quedado solos. Es el momento en que a la República se le plantea un problema, uno de los máse serios y fundamentales problemas con el que no había contado: el de estudiar y organizar una política "hacia fuera". Claro que hemos ido a Ginebra, dándole una gran importancia; pero ese ir y venir a Ginebra ha sido una especie de turismo intelectual. No; el problema es más serio que todo eso. España necesita recuperar el arte de la política exterior que tuvo y que ha perdido. Ya no es cuestión de que nos amen o no. Lo esencial ahora es que nos respeten; que existamos en el mundo como una realidad y no como un fantasma.

Voluntad y Razon

Por Ramiro de Maeztu

Pi y Margall creía que la voluntad del hombre se funda en la razón. (Debiera fundarse; no se funda.) Por eso basaba las nacionalidades en la voluntad, lo que estaría bien si ésta se ajustase a la razón. (Debiera ajustarse; no se ajusta). No se ajusta porque hay razones que nublan la razón. En el pleito de las nacionalidades entra la pringue de los aranceles y de los empleados. Quien iza la bandera, nombra el funcionario. Madrid designaba los empleados y Barcelona fijaba el arancel. Ahora quiere Barcelona el arancel y los empleados.

Si la voluntad humana fuera conforme a la razón serviría para fundamento del derecho. Serían entonces verdaderas la doctrina de los derechos del hombre y la de la autodeterminación de los pueblos. Como la voluntad de los hombres es impura, hay que buscar en otra parte el fundamento del derecho. "No hay derecho sin función", dice Duguit. Debiera decir que no hay derecho "justo" sin función encaminada al bien común. Santo Tomás había fijado para siempre la razón del bien común como fundamento del derecho.

Lo que legitima la soberanía de un pueblo es una misión universal que sólo por ella pueda realizarse. Nada gana el mundo con que Irlanda tenga su Estado Libre. Ganó inmensamente con que España pudiera promulgar sus leyes de Indias. En ellas se expresaba el significado de los Descubrimientos, de la unidad física del mundo, de la unidad moral del género humano, tal como fué definida por el Concilio de Trento, para hacer posible la Historia universal, que sin esa unidad moral se vería reducida, como pretende Spengler, a una pluralidad de historias sueltas.

La gloria de mi país vascongado es que sus grandes hombres, lo mismo San Ignacio que San Francisco Javier, Francisco de Vitoria que Elcano, Juan de Garay, Legazpi o Irala, vivieron y murieron para la obra ecuménica de España. ¿Y fué nunca más grande Barcelona que cuando los Reyes Católicos recibieron a Colón en ella o cuando construyó las naves de Lepanto? Y "el pueblo español", de la Exposición última, ¿qué decía a los visitantes sino que la unidad de España había enriquecido a Barcelona?

España no soporta sino a duras penas la carga de sus empleados públicos. Y eso que el régimen unitario es el más barato. ¿Cómo resistirá mañana el coste de seis o siete burocracias distintas: la del Estado central y las de los estatutarios? Alguien ha de pagarlas. ¿Podrá pagarlas nuestro pueblo?

No basta con que se proclamen los derechos de la voluntad. Hace falta que Dios dé a los pueblos las condiciones objetivas para tener Estado.

Las voluntades de los hombres tienen que frustrarse a la larga cuando se alzan contra la razón del mundo. Pero de momento todo puede ocurrir. Estamos los españoles angustiados y abatidos. No sabemos dónde volver los ojos. Pidamos al cielo que surja de algún sitio la voz que nos anime y ponga en pie. Aunque sea después de los dos siglos traidores que venimos sufriendo.

El jacobino impenitente

Por Manuel Bueno

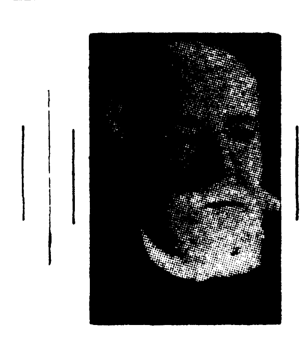
Si la fatiga cotidiana, inevitable en quien lleva sobre sí el peso de tantas preocupaciones y de tan graves responsabilidades, deja al Sr. Azaña el vagar necesario para la meditación desinteresada, es probable que pase, a solas con su conciencia, ratos muy amargos. Un hombre de su probidad espiritual no puede admitir los elogios de sus aduladores y los aplausos de una mayoría que no ve en él sino el fiador de su bienestar, como la medida exacta de sus éxitos de gobernante. Es, pues, natural, que el Sr. Azaña padezca los vivos accesos de contrariedad que experimenta el médico a la cabeza de un enfermo que no reacciona favorablemente a ninguno de sus métodos terapéuticos. Su caso es aún más desesperante. Todavía el médico puede atribuir su impotencia al agotamiento defensivo del organismo que pretende salvar. A España le quedan, gracias a Dios, energías suficientes para reponerse. Lo que ocurre es que el señor Azaña, pese a la categoría de estadista que le han adjudicado prematuramente aquellos de sus amigos que confunden el tesón con la lucidez, no logra reanimar esas energías y sincronizarlas de modo que recobren el ritmo de la salud normal. No vamos a regatear al presidente del Consejo las dos cualidades que lo levantan a cien codos sobre sus partidarios: la integridad de carácter y la limpieza de intenciones. ¡Lo que daría el Sr. Azaña por devolver la paz interior á su país! Pero, desgraciadamente, no acierta con el procedimiento. ¿Atraerse a la burguesía culta, que ha sido hasta el presente la musculatura política de nuestro país? Es un poco tarde. El jefe de Gobierno lo ha herido, no sólo en sus creencias, lesión disculpable cuando el gobernante obra a impulsos del fanatismo, sino en sus intereses, daño de más difícil enmienda. Porque, en suma, el Sr. Azaña, desvinculado al catolicismo del Estado, no ha conseguido incomunicarnos de Dios.

El Sr. Azaña, falto de la ponderación necesaria, se dejó seducir por las izquierdas, con menosprecio al saludo de otras fuerzas nacionales, que un hombre de sus principios y de su equipo intelectual pudo atraerse sin romper con el socialismo, cuya virginidad política se había ya comprometido un poco en sus interesados coqueteos con la Dictadura. Se va a producir en todo el país una reacción sentimental contra el Estatuto catalán y contra la región que lo reivindica, y si el Sr. Azaña cae en el error de hacer suya esa causa, su nombre va a quedar clavado de un garfio en la historia nacional. ¿Qué va a hacer el presidente del Consejo, desasistido de los elementos sociales indiferentes a la cuestión del régimen, que le hubieran sostenido a ser su conducta más templada con la fe de los católicos y más equitativa con los intereses de la burguesía? El argumento del jacobinismo es totalmente inoperante en ese duro trance.

Los amigos del Presidente de Francia presentian que algo malo ocurriria, pero M. Doumer afirmó que no tenia enemigos para privarse de salir

El asesinato del Presidente de la República Francesa

"Todas las personas preeminentes corren el riesgo de ser blanco de los imbéciles", dijo Bernard Shaw, comentando el atentado al Jefe del Estado francés



Paul Doumer

PARIS, mayo 6.—De tres disparos que alcanzaron el Jefe del Estado francés, el emigrado ruso doctor Paúl Gourguloff, hirió gravemente al Presidente de la República Francesa, Paúl Doumer, en los momentos en que se efectuaba la ceremonia de la entrega del Palacio de Salomón Rothschild a los veteranos de la Gran Guerra, para exposición de todos los libros que acerca del terrible conflicto han escrito los supervivientes de aquella epopeya.

Otro de los disparos hechos por el ruso alcanzó a Claude Farrere, famoso autor francés y el quinto a Paúl Guichard, director de la policía municipal de París.

Numerosos literatos rodeaban al Presidente Doumer en el momento én que Gourguloff realizó el atentado, los que inmediatamente se lanzaron sobre el agresor, maltratándolo, antes de que M. Guichard se hiciera cargo del preso y lo condujera a la estación de policía.

Cuando sonaron los disparos hechos por Gourguloff contra el Presidente, la confusión que se originó fué indescriptible. Mientras algunas personas huían por desconocer lo que realmente pasaba, otras se lanzaron sobre el asesino; pero por rápida que fué la reacción de estos últimos, no consiguieron dominarle hasta que sonaron los cinco tiros.

De no haber sido por la intervención de Guichard y de la policía, el asesino hubiera sido linchado en el sitio. Cuando llegó a la estación de policía había sido despojado de toda su ropa con excepción de los pantalones y la camisa y tenía vendas en la cabeza, las que cubrían las heridas que le habían causado los acompañantes del Presidente.

El Jefe del Estado, como queda dicho, estaba visitando la exposición literaria de los veteranos de la guerra, no obstante estar algo acatarrado. A pesar de sus setenta y cinco años de edad demostró gran vitalidad y sangre fría en el hospital, donde recuperó el conocimiento a las 4:55 de la tarde, o sea dos horas después de la agresión.

Las primeras palabras del Presidente, fueron: "Pero, bien; ¿qué me ha sucedido?"

Gourguloff fué casi trasladado a rastras a la estación de policía de la calle de Saint Philippe y en la declaración que prestó ante los funcionarios no manifestaba el menor remordimiento por lo que acababa de realizar.

El agresor, que tiene seis pies de estatura y perteneció a las fuerzas de cosacos, fue encerrado en una celda con las manos encadenadas. Mantiene en alto la cabeza y vagamente hizo referencia al corresponsal del International News Service acerca de una sociedad secreta, compuesta de treinta o cuarenta personas, de la cual dice que es el jefe, que tiene su cuartel general en Montecarlo.

"Es de lamentar que haya tenido que hacer esto—dijo Gourguloff—pero no había más remedio."

Para demostrar que el acto realizado había sido premeditado, Gourguloff tenía, bajo el brazo, al ser arrestado, un diario conteniendo notas escritas en ruso. En la cubierta del diario se leía la siguiente inscripción: "Memorias del doctor Paúl Gourguloff, el hombre que asesinó al Presidente de la República francesa".

Aunque había llegado a la exposición Rothschild cinco horas antes de la señalada para el acto, su presencia no había despertado la menor sospecha. Dedicó el tiempo a examinar los autógrafos y estaba comprando un libro de M. Farrere cuando el Presidente Doumer hizo su entrada en el edificio. Rápidamente el ruso sacó su pistola e hizo fuego.

A las cinco y media de la tarde el doctor Gossett del hospital Beaujón manifestó que las heridas no parecian graves. La bala que le penetró en la cabeza, dijo, por detrás de la oreja, no le ha afectado el cerebro. El mayor peligro consiste en el envenenamiento de la sangre.

Emery Doumer, nieto del Presidente, abandonó el hospital a las 6:15 de la tarde y dijo a los representantes de la prensa:

"Las balas no han tocado puntos vitales, pero es un peligro de por sí la avanzada edad de mi abuelo".

Poco después de las seis, llegó al hospital el embajador soviético en Francia, M. Dovgalevsky, para enterarse del estado del herido.

Madame Doumer, que estaba en el Palacio del Elíseo cuando ocurrió el hecho, llegó al hospital esta tarde e inmediatamente se dirigió al lecho de su esposo.

La confusión que ha causado en París la noticia del atentado contra el Presidente de la República es grande. Los periódicos dieron cuenta al momento en sus transparentes y pizarras de lo acontecido y numeroso público se congrega frente a ellos, para enterarse de los detalles del crimen. También es numeroso el público que se ha reunido frente al Palacio Presidencial y a los edificios de la Cámara de los Diputados y Senado.

Esta noche se le hicieron dos transfusiones de sangre al Presidente y en un nuevo reconocimiento practicado por los médicos ha podido saberse que las heridas son más graves de lo que se creyó en los primeros momentos.

Un boletín del hospital dice:

"El Presidente recibió dos balazos, uno en la base del craneo y el otro en el hombro izquierdo, que le han causado una gran hemorragia y un estado pronunciado de shock. Se le han hecho dos transfusiones de sangre y su estado es grave".

Firman el comunicado los doctores Gosset, Cuneo, Abrahami y Okeynzyc.

No hace mención el boletín de una bala que le penetró en el abdomen al Presidente y a la cual hicieron referencia los médicos en declaraciones anteriores.

A las siete de la noche se había agravado la situación del herido. Los médicos consideran particularmente grave la herida que tiene en la espalda, porque seccionó una artería produciendo una terrible pérdida de sangre al anciano paciente.

Cuando el primer ministro Tardieu, que se había personado en el hospital tan pronto llegó al establecimiento el Jefe del Estado, volvió a visitarlo poco antes de las siete de la noche, y supo que el cuerpo de Doumer se enfriaba a pesar de las transfusiones de sangre, dijo al abandonar el hospital. "Todavía quedan esperanzas".

En el caso de que el Presidente Paúl Doumer fallezca esta noche, como parece indicarlo la gravedad de sus heridas, la Cámara de los Diputados y el Senado se reunirán dentro de las próximas cuarenta y ocho horas para elegir sucesor.

La elección de un nuevo parlamento comenzó el domingo pasado y se completará el próximo.

Varios amigos del Presidente que salieron del hospital de ver a M. Doumer, a las 9:40 de la noche han declarado que los médicos se muestran "menos pesimistas" acerca de la situación de M. Doumer.

Besenl Beg, presidente de la Unión de Jóvenes Rusos, llegó al hospital Beaujón esta noche, con doce de sus compatriotas, para ofrecer su sangre a fin de salvar al Jefe del Estado francés. Como ya se habían hecho las transfusiones, la oferta fué rechazada.

El Papa Pío da instrucciones al Nuncio en París

ROMA, mayo 6.—El Papa Pío XI, dió esta noche instrucciones al Nuncio en París, para que haga llegar al Presidente Doumer su testimonio de simpatía.

El Pontífice espera que con la ayuda de Dios y de la Ciencia, podrá salvarse la vida del Jefe del Estado francés.

El primer ministro Mussolini quedó altamente sorprendido cuando la noticia del atentado llegó a la Cámara de los Diputados, donde se hallaba. Inmediatamente se trasladó a su despacho con el fin de enviar un mensaje en nombre del gobierno italiano, asociándose a la pena que ha producido en Francia el atentado a su Presidente.

Intentó matar a Doumer porque Francia ayuda al Soviet

PARIS, mayo 6.—El doctor Gourguloff declaró en la estación de policía a los corresponsales y representantes de la prensa lo siguiente:

(Continúa en la pág. 17)

DIVULGACION ASTRONÓMICA

LA HABITABILIDAD DE LOS ASTROS

Dos preguntas persiguen siempre al astrónomo. Cuando en su observatorio recibe la visita de personas que no son profesionales es casi seguro que, interrumpiendo sus explicaciones sobre los maravillosos aparatos de precisión que constituyen el instrumental astronómico moderno, o bien cuando más distraído se encuentra mostrando sus fotografías estelares, o el prodigio de los espectrógramas, verdaderos "radiogramas del infinito", que en sus rayas misteriosas encierran el secreto de los cielos, surja la primera pregunta: "¿Qué tiempo tendremos mañana?" Después de haber explicado al profano visitante que la Meteorología es hoy una ciencia ajena a las actividades del astrónomo, la segunda pregunta obligada en el visitante no se hará esperar.

¿Qué opina usted de la habitabilidad de los astros?

Aunque esta cuestión entra algo más en el terreno de los conocimientos astronómicos, su contestación pertenece al dominio de la Filosofía.

El astrónomo ha de limitarse a señalar las condiciones físicas que el actual estado de la ciencia le permite suponer para cada astro, y bajo este aspecto hay que reconocer que muy difícilmente podría el hombre de la Tierra, considerándolo solamente bajo sus condiciones físicas o corporales, aclimatarse a las condiciones de habitabilidad de la mayoría de los astros. Desechada, pues, la posibilidad de universalidad de la vida humana, es decir, de la posible existencia actual en todos los astros, sin excepción, de una humanidad más o menos físicamente parecida a la que alienta sobre la Tierra, nos queda la convicción de que existen en el momento actual muchos astros en condiciones de sostener sobre su superficie la vida vegetal y animal análoga a la de nuestro planeta. Repasemos someramente las posibilidades de vida que ofrecen nuestros vecinos en el espacio, únicos astros cuyas condiciones físicas medianamente conocemos.

El Sol

El Sol, inmenso globo flúido, cuya superficie, más de once mil veces la de nuestro planeta, está sometida a continuas conflagraciones, que levantan llamaradas de millares de kilómetros de altura, no es sin duda habitación adecuada para nuestra frágil materia, pues los varios millares de grados de la temperatura solar descompondrían instantáneamente nuestro organismo. Algún autor, dejándose llevar de las locuras de una fantasía exaltada, ha llegado a suponer que por debajo de la gaseosa envoltura pudiera hallarse un núcleo sólido habitable; pero o se han trastrocado allí todas las leyes de la Física o hay que admitir que, envuelto este núcleo desde hace millones de años en un manto de fuego, su temperatura distará mucho de la que pueden sufrir los seres orgánicos que viven sobre nuestro mundo.

La Luna

Si idealmente nos trasladamos a la Luna, nos encontraremos con un pedrusco inhóspito, sin agua ni aire, cadáver de un mundo que rueda eternamente por el espacio, esqueleto que hace millones de años estaría sin duda cubierto por los esplendores de la vida vegetal y las maravillas del mundo animal, pero que hoy arrastra una triste osamenta, despróvista en absoluto de las bellezas de la luz difusa, de la armonía de los sonidos, inhabitable para el hombre y para los animales que nos rodean en nuestra Tierra. Sin el manto protector de una atmósfera considerable la temperatura pasa en pocos días de un frío extremado a un grado de calor superior al de fusión del estaño. Estas diferencias de temperatura, de más de cuatrocientos grados, le hace en absoluto inadaptable para la vida vegetal y animal que nosotros conocemos. Ciertamente que se ha llegado a suponer la existencia de un vestigio de atmósfera; pero ésta, de existir, sería tan tenue y en tal grado de enrarecimiento que no podría evitar los cambios de temperatura de la brusquedad indicada, ni impedir la rápida evaporación del agua, ni sería apta para la vida de los seres terrestres.

Jupiter

Entre los planetas que nos son más conocidos tendríamos a Júpiter, el coloso de nuestro sistema, que, según todas las apariencias, se halla en estado semiflúido, probablemente semejante al de nuestro planeta en sus primeras edades geológicas. La fantasia de los escritores le ha poblado de hombres, que Wolfius pretende demostrar que deben de ser mucho más grandes que los de la Tierra, en tanto que otra índole de razonamientos hace suponer a otros autores que deben de ser pigmeos, que midan escasamente sesenta o setenta centímetros. De estos hombres semejantes a la humanidad terrícola, aunque gigantescos o diminutos, según unos u otros autores, a suponer toda clase de monstruos, ideando hombres con formas extravagantes, que hacen recordar al elefante, al pulpo, al murciélago, etc., ha recorrido la fantasía de los escritores toda la escala imaginable.

Dado el estado probable de su suelo, quizá fuese menos aventurado suponer que la vida en Júpiter está en sus comienzos, y, a semejanza de la Tierra en sus primeras edades geológicas, sólo existe una exuberante vida vegetal y la zoológica rudimentaria de los trilobites o de los amonites, y que este mundo gigantesco se prepara ahora para ser espléndida habitación en un mañana hundido en el abismo de millones de años, remotísmo para nuestro concepto del tiempo, inmediato para la eternidad

Saturno

Saturno, la maravilla de nuestro sistema, rodeado del enjambre de pedruscos que en fantástica millonada forma el prodigio de sus magníficos anillos; señor de numerosos satélites, múltiples lunas, que en combinación con los anillos hacen del cielo saturniano la más prodigiosa bóveda celeste, recibe solamente por unidad de su superficie noventa veces menos calor del Sol que nuestro mundo. Y siendo el Sol para nuestro planeta el mantenedor de la vida, sería muy dudosa la habitabilidad de Saturno para los hombres de la Tierra, aunque quizá la densa atmósfera que rodea al planeta y aun el propio calor central del astro pudieran compensar la deficiencia de la radiación solar.

Mercurio

En contraposición, Mercurio, excesivamente próximo al Sol, recibe de éste una cantidad de luz y de calor que oscila, según su distancia al astro central, entre diez veces y media y cuatro y media veces la que recibe la Tierra por unidad de superficie; es de suponer que no esté, por consiguiente, en condiciones para servir de alojamiento a seres como los terrestres.

Venus y Marte

De nuestros vecinos en el espacio nos quedan Venus y Marte. Los más próximos de los planetas hermanos de nuestro mundo. Envueltos en el benéfico manto de sus atmósferas, sosteniendo en sus superficies el tesoro de sus mares, con días, años y estaciones parecidas a las nuestras; sintiendo correr por sus cauces la líquida riqueza de sus arroyos y ríos, envueltos en la magia de los sonidos, bien pueden sostener la vida en sus superficies. Ninguna razón irrebatible pudiera sustentarse en contra. Quizá el hombre de la Tierra no pudiera resistir la extremada frialdad del ambiente de Marte o el exceso de calor en Venus. Pero dentro de las condiciones de nuestra constitución orgánica nada se opone a suponer la existencia de un mundo animal y vegetal muy semejante al que existe sobre la Tierra. Varían, ciertamente, los rigores de la temperatura, la densidad de la atmósfera, la fuerza de la gravedad que ha de mantener a sus habitantes sobre la superficie de estos mundos; pero no podemos dudar de las condiciones de adaptabilidad de la vida, que tan infinitas variedades nos ofrece en nuestro mismo globo.

Si entre el pequeño número de

(Continúa en la pág. 17)



Grupo de lindas señoritas que están popularizando los nuevos cigarrillos de "La Insular" en esta capital

CARA Y CRUZ DE LA LIBERTAD

Por Manuel Fernández Florez

Hemos discutido la libertad de la Prensa. La discusión fué impecable y perfectamente adecuada al tema, ya que hubo insultos, gritos y tentativas de agresión.

Se puede hablar con toda calma y con perfecta libertad de los presupuestos del Ejército y de la Armada, del reglamento carcelario, de todos los asuntos que parecen ir más directamente contra la libertad. Pero de la libertad no se puede hablar libremente. Cuando son los pueblos los que tocan ésta interesante cuestión, comienzan por cortar cabezas. Cuando es un hombre el que dice: "voy a tratar de la libertad", él y sus oyentes se remangan las chaquetas.

¿Qué es la libertad? Hay muchas definiciones, y en el debate a que nos referimos quedaron notablemente aumentadas. Don Luis de Tapia vino a dar a entender que consiste en tolerar lealmente a los demás aquello que deseamos que nos toleren a nosotros. El Presidente del Consejo aclaró que la libertad de la Prensa no está cohibida, porque el Gobierno no se ha dirigido a ningún periodista ordenándole que escriba en este o en el otro sentido. Suprime los periódicos, pero respeta profundamente la opinión de los periodistas. Esto debiera bastar para poner término a la discusión, porque es de un sentido común tan excelente que nos deslumbra. Pero aún siguió examinándose el asunto el tiempo preciso para que la minoría de intelectuales conocida por el obsequioso mote de "Al servicio de la República" declarase por boca de uno de sus individuos que, como "El Debate" había atacado en otros tiempos la libertad de la prensa, no podía concedérsele ahora libertad.

Nosotros queremos añadir a estos conceptos otro que nos parece asimismo considerable: la libertad viene a ser muchas veces un medio de conseguir el medio de dejar a los otros sin libertad. Este pensamiento, presentado en la seductora forma de un capicúa, está extraído de la realidad misma.

Como del debate no ha surgido nada ideológicamente estimable, no vale la pena de entretenerse en su comentario. Es más útil recoger la violencia con que, en su transcurso, se produjo en la Cámara.

Si repasamos los diarios de sesiones de los Congresos francés, alemán, inglés, polaco, y aun de la misma ejemplar Checoslovaquia, citada tan frecuentemente entre nosotros, encontraremos precedentes de palabras duras, de bofetadas y quizá de algún tiro. Pero debemos decir que en ninguna parte se llega, como en el Parlamento español, a la iracundia constante, al insulto permanente y a la frase de mal gusto crónica. Los "mentís" vuelan sobre los escaños, se ha escuchado varias veces la palabra "ladrón", muy poco encubierta, y el propio presidente del Gobierno, para decir en esa misma sesión que no quiere el asentimiento de las derechas, ha jurado que "si cualquiera medida de su política mereciese la aprobación de ellas, se le caería la cara de vergüenza". No basta decir:

—Su señoría está equivocado, y voy a demostrarlo.

Hay que gritar:

—¡Mientes, bribón!

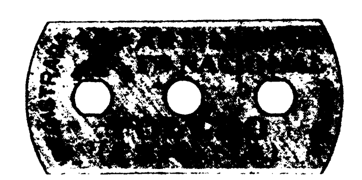
No basta decir:

—Como yo soy un gobernante izquierdista, es natural que no aspire al beneplácito de las derechas.

Si no que es preciso sugerirnos la visión de un sonrojo que va aumentando, aumentando, derritiendo las mejillas, ablandando la nariz, deformando los labios hasta que toda la masa de la ancha y adiposa cara de don Manuel Azaña, con sus tres sotabarbas, resbala sobre el chaleco, se desprende y cae al suelo—¡plaff!—como una plasta, con los lentes clavados en el medio.

Los simples ciudadanos sabemos por experiencia y por intuición que cuando se discute así, poco podemos esperar de provechoso. Nos divertimos, pero no prosperamos. Un duelo de adjetivos, el más encarnizado duelo de adjetivos, puede aumentar la venta de periódicos a la mañana siguiente, pero no será capaz de hacer que se mueva una milésima de milímetro hacia la derecha la coma de los decimales en los cambios de la peseta.

Y el mejor izquierdismo sería el que lograse imbuir tendencias derechistas en esa coma.







Del regreso del Administrador de Aduanas

Aspecto que ofrecía el Pier 7 a la llegada del "Fulda", en que regresaba el Sr. Aldanese con su familia de su viaje alrededor del mundo. A la derecha, el "Fulda". En el inserto, Don Vicente Aldanese, su esposa y su hija Pilar.

Espíritu de agresividad

Por Leon Ichaso

"Exigimos que se acabe con el régimen de perturbaciones e interrupciones de los actos públicos. En los nuestros y en los ajenos, por supuesto. La obligación de quien acude a ellos es, en cuanto no se proponga una actuación ilícita, la de oír y callar. Este consejo no tendría validez moral ninguna si al tiempo de hacerlo no lo apoyásemos en otro, a saber: que no se puede ser en ningún caso interruptor. Ni hablando Gil Robles, que también él, aunque a muchos les parezca mentira, tiene derecho a hacerse oír con respeto. Sólo procediendo de esa manera, con un respeto absoluto para el adversario y su palabra, podremos con autoridad descalificarle cuando miente y negarle el derecho a interrumpirnos cuando se proponga hacerlo. En punto de respeto tan elemental se pueden inventar embudos".

No son "El Debate" ni el "A B C", diarios de la derecha, ni "El Sol" o "La Luz", periódicos centristas, los que escriben estas líneas. Pertenecen a "El Socialista". Es el vocero máximo del socialismo el que pide que cesen de una vez en una y otra parte la violencia y la agresividad con que se pretende ahogar o degollar sin respeto ninguno la opinión ajena y sin cortesía ni consideración al que la manifiesta, la palabra del adversario.

Hemos de elogiar ante todo esta actitud tanto más cuanto que se trata de una publicación que al respaldo de su partido encaramado en el Poder, no se ha caracterizado precisamente, ni por la moderación, ni por su apacibilidad ni por ese respeto que ahora reclama para cuantos desde la tribuna—y suponemos también que desde la prensa—defienden sus doctrinas y sus principios políticos.

Y ¿quiénes son los que principalmente se han de dar por aludidos por ese consejo de "El Socialista"? Suponemos que no han de quedar excluídos de él los que por sus contínuas e intempestivas interrupciones en la Asamblea Nacional y por su actitud estrepitosamente agresiva han recibido, hasta con cierta complacencia, los famosos motes de "jabalíes" y de "guardias de asalto"; los que llevaron a la Cámara el sistema incivil y absoluto de la "guillotina" y los que, semanas atrás, quisieron agredir en plena sesión parlamentaria al diputado señor Gil Robles por el único delito de haber censurado en un mitin la labor y las doctrinas socialistas. Tampoco se desentenderán de la admonición de "El Socialista" los que, como cierto diputado, correligionario del colega, amenazan públicamente imitando sin duda a Largo Caballero, con que los socialistas "se echarán a la calle, si triunfan las derechas".

Recórrase la larga y persistente historia de los ataques a los círculos del adversario, de los tumultos provocados en los mítines políticos, de los choques y colisiones en actos públicos y véase si los protagonistas pertenecen, en general, a la derecha o a la izquierda. Investíguese quiénes son los que más vocean, en las manifestaciones públicas o en la prensa los que más amenazan y los que más perturban y se hallará que el porcentaje se inclina reciamente a las izquierdas. Lo cual no quiere decir que los de la derecha se crucen de brazos o hagan mutis. No serían ciudadanos ni hombres si no se defendiesen de las acometidas y de las coacciones del enemigo.

¿Qué mucho que los correligionarios de "El Socialista" interrumpan a los oradores de la derecha si oficialmente se suspenden mítines, manifestaciones políticas y periódicos? ¿Qué mucho que no respeten las ideas y doctrinas de sus adversarios, si hay gobernadores provinciales, como el de Valencia, que para celebrar un entierro católico exigen el permiso del Ministro de Gobernación, o como el de Barcelona que mete en la cárcel a una dama distinguida por silvar al caer el telón en el primer acto de una comedia literariamente mala y moralmente injuriosa contra los jesuítas? ¿Y qué decir de un alcalde que encarceló también a una joven porque llevaba un crucifijo pendiente del cuello?

Volvemos a elogiar la actitud razonable, justa y sensata de "El Socialista". Termine de una vez el ciclo de esa violencia que no respeta derechos tan inmanentes y sagrados como el de la emisión del pensamiento y el de la libertad de conciencia. Dice muy mal este espíritu áspero e intransigente de lucha civil, de la civilización y de la cultura de España y se aviene muy poco con las tendencias modernas de comedimiento, de amplitud de ideas, de fría serenidad. Pero es de las alturas oficiales de donde debe partir el ejemplo y en donde se ha de dar la norma de este respeto mutuo, de esta magnánima tolerancia con que se ha de oír al adversario y se le ha de dar la razón cuando la tiene. El sectarismo, principal motor de estas violencias, y la intransigencia contra la opinión y el sentir ajenos no demuestran a la verdad cualidades de estadista ni de gobernante. Los hombres públicos de positivo talento tienen suficiente confianza en sí mismos, en su propia virtualidad para no temer y coartar el criterio de los demás, aunque le sea adverso. Unicamente a los de visión estrecha les estorba que piensen los demás.

Interesante Conferencia del Sr. Ventosa en la Federacion Industrial y Mercantil de Valencia

La falta de confianza en el Gobierno del país. Agravación del problema monetario y política financiera del nuevo régimen. Crítica de la ley del Banco. La situación presente. Factores económicos, políticos y morales. El ejemplo de Francia y de Inglaterra. Llamamiento a la opinión pública

La falta de confianza en el Gobierno del país

Valencia 28, abril.—Esta noche, a las diez y media, ha dado en la Federación Industrial y Mercantil de esta capital su anunciada conferencia, sobre el tema del problema monetario, el ilustre ex ministro de Hacienda D. Juan Ventosa.

El local se hallaba totalmente lleno de público, que aplaudió al orador al subir al estrado.

El Sr. Ventosa comenzó diciendo que hubiera querido hablar en la lengua local, pero la transmisión por *radio* le hacía hablar para todo el país, y por eso no podía cumplir aquel deseo. Añadió que la conferencia era continuación de la que inició en Madrid, y continuó en distintas ciudades de España, y que los aplazamientos sufridos fueron debidos a que no creía que debía hablar en el momento en que se produjo de una manera violenta una depreciación monetaria. Podría acusársele de pretender un daño para el crédito de España. Hoy puede hablar.

"La cotización de una moneda es el índice de la situación general del país; el resultado de los factores económicos que actúan. Cuando se deprecia puede ser causa eficiente de una crisis económica. El problema monetario en los últimos meses ha sufrido una agravación. Dije en la conferencia de Madrid que las causas no se podían buscar solamente en la crisis mundial, que no tenía influencia desfavorable en esta divisa. El factor esencial es la falta de confianza en el Gobierno del país.

Si coincidiera la crisis política de España con que el resto del mundo fuese una Arcadia, la evasión de capitales sería mayor; pero la crisis mundial es una barrera para la evasión más eficaz que todas las medidas que pueda adoptar el ministro de Hacienda. No hay causa exterior. Causas anteriores al 14 de Abril tampoco. El regionalismo criticó más que nadie la política económica de la Dictadura. Es evidente que los pueblos y los hombres heredamos las consecuencias de los aciertos y errores anteriores. Yo entré en el Ministerio de Hacienda en febrero de 1931. Encontré estos problemas planteados. Si entrase hoy los encontraría en términos mucho más graves.



DON JUAN VENTOSA

La agravación del problema monetario

Estudiaré tres aspectos: la política monetaria antes del 14 de abril, la ley del Banco y situación presente y perspectivas. Para ello tengo que hablar de mi gestión en Hacienda. Lo primero que hace falta tener es una orientación para acometer toda política monetaria. La única orientación era procurar la estabilidad de la moneda. Nadie puede discutir la conveniencia de que la moneda, que es una medida de valor, no varie todos los días. En julio de 1930 dirigí una carta al entonces presidente del Consejo diciéndoselo así, y después, al entrar a formar parte del Gobierno Aznar, se consignó en la declaración ministerial. Ibamos a una estabilización, pero no de golpe, sino previos un período de preestabilización y después otro de estabilización de hecho, para llegar a un tipo de estabilidad que estuviese acomodado a la capacidad adquisitiva de la peseta.

Los Sres. Argüelles y Wais habían hecho desaparecer las cajas especiales. El señor Wais había concertado un crédito de tres millones de libras con el Banco Internacional de Pagos. Yo entré en negociaciones con los principales Bancos del mundo. Se formó un Consorcio, al frente del cual estaba la Banca Morgan, para otorgar un crédito de 70 millones de dólares sin garantía prendaria alguna, crédito que había sido concedido en las condiciones más favorables posibles. Sólo se podían comparar a las de Inglaterra, y esto ya demuestra el trato de favor. Todos los Bancos estaban convencidos de que la política monetaria que se emprendía era prudente y sensata, y sabían que no iba a fracasar. Lo primero que hace falta es la confianza en la gestión de quien ha de administrar el crédito que se otorga. Cuando se obtuvo aquel crédito yo creí ingenuamente que iba a ser considerado con gran éxito, pero se desató una campaña demagógica y violenta, de difamación estúpida, y se anunció una querella, que no llegó a presentarse, y hubo noticias divulgadas, pero no desmentidas hasta mucho después de un telegrama digno de los Soviets, anunciando que el crédito Morgan no se había respetado. Los que realizaban esa campaña, ¿creían que era dañoso aquel crédito? No, porque inmediatamente de llegar al Poder lo buscaron igual. La campaña se realizó porque se estimaba que la inestabilidad monetaria era un factor revolucionario, del que no se debía prescindir.

Los que hablan ahora del daño de la evasión de capitales deben tener para lo ocurrido entonces una gran severidad de juicio. A pesar de todo, se concertó el crédito, la moneda fué mejorando cotidianamente y se llegó a una mejora del 12 por 100.

La política monetaria del nuevo régimen

El 14 de abril se produjo el cambio de régimen y con él el cambio de orientación en el problema. No atribuyo al cambio de la forma de Gobierno todos los males venidos después. El crédito no es republicano ni monárquico, pero las actuaciones demagógicas posteriores influyeron. En esta cuestión los factores de orden moral y psicológico son de gran importancia.

En el aspecto monetario, ¿qué se hizo desde el primer momento? El 15 de abril el señor Prieto declaró que la estabilización le parecía ruinosa. El 9 de junio el propio señor Prieto declaraba que era preciso estabilizar, pero el plan necesitaba el asentimiento de la voluntad nacional y había que llevarlo al Parlamento. En nota oficiosa del 19 de abril, cinco días después de llegar el régimen, se daba noticia de la rescisión del crédito Morgan. Poco después se buscaba nuevamente el crédito extranjero. Y el propio Morgan estaba en Madrid, buscado por el Gobierno el día de la quema de los conventos. Naturalmente, fracasaron las negociaciones. Se buscó en Francia la concesión de otro crédito. El Sr. Carabias marchó el 13 de junio a Francia, y el 23 el ministro de Hacienda hablaba de una operación monetaria parecida a la que se realizó el año 1918. No se volvió a saber más de ella. Después se acudió a la exportación de oro. Y sobre nuestro propio dinero situado fuera de España se está pagando un interés, que representa unos 22 millones de pesetas al año. ¿Para qué se paga? Para mantener en el balance del Banco de España la ficción de una garantía oro que en realidad está

afecta a una responsabilidad en el exterior.

El plan Carabias

Vino después el plan Carabias, que consistía en buscar por los cauces de la reserva el valor intrínseco de los billetes para que el Banco de España comprase todas las pesetas que se le ofreciesen por bajo de aquel tipo, disminuyendo la liquidación fiduciaria. Esto era tanto como ir a la liquidación del Banco de España. Pero el plan Carabias fué abandonado con la misma alegria que se aceptó.

Una de las finalidades que se atribuían a aquella política monetaria era la de recoger las dobles. La operación de las dobles es general en la Banca de todo el mundo, y el recogerlas puede ser operación conveniente si se cuenta con bastante cantidad de divisas, si las dobles juegan un papel especulativo y si no se hacen operaciones que resulten incompatibles. La política que se siguió era incoherente. El Banco Internacional de Pagos estimó que no podía prorrogar el crédito de tres millones por estar en disconformidad con aquella política monetaria, uno de cuyos aspectos era esa recogida. En junio el ministro de Hacienda, no pudiendo contener la baja por medios normales, acude a medios violentos como la de obligar a los exportadores a convertir en pesetas las divisas. ¿Resultado de esta política? El 11 de abril el cambio había mejorado en un 12 por 100, los créditos estaban intactos, no se había gastado una peseta en mejorar el cambio y se servían al día todas las divisas. ¿Qué había ocurrido un año después? Habían emigrado doscientos millones oro, se habían utilizado los créditos unificados en el Banco de Francia, se había encontrado gran dificultad para facilitar las divisas al comercio, se habían pagado 20 millones de intereses y se había depreciado la moneda en forma que el dólar: desde 10,19 ha pasado a 12,83. Una merma de un 4 por 100. El día 11 de abril el premio del oro era del 75 por 100. Al cabo de un año es de 150 por 100. El doble justamente. Tengo que tributar un aplauso al actual ministro de Hacienda, que ha resistido a las tentaciones de exportar oro y no ha intervenido caprichosamente en la cotización de moneda.

Crítica de la ley del Banco

La crisis del mercado en los últimos tiempos se agrava por consecuencia de los errores cometidos en algunos países. En casi todas partes se adoptó una política de expectativa. Yo, que era partidario de la estabilización, hubiera suspendido aquella trayectoria hasta ver lo que pasaba. En España, tres semanas después de este cataclismo, se estimó que había llegado el momento de modificar la ordenación bancaria. Esto es lo que en todos los países es la cúpula, la techumbre que cubre el edificio de la estabilización. Se reformó la ley de 1921, que tenía de vigencia hasta 1946. Algunos discutieron si se podia hacer eso, porque era una ley seccionada. El Poder público podía hacer todo cuanto es en beneficio del país. Pero se impone que el Estado opere con la mesura y el cuidado necesarios para no quebrantar el crédito público.

El artículo 1.o de esa ley dice que se dicta para cuando España implante el patrón oro. Es igual que legislar para cuando España tenga 40 millones de habitantes o para cuando se haya amortizado totalmente la Deuda. El artículo 2.º establece que el Banco regulará el cambio sobre el extranjero. En todos los países eso compete exclusivamente al Gobierno.

Otra cosa grave es establecer el impuesto que grava la circulación fiduciaria. Es absurdo tratar de fortalecer la riqueza por medios ineficaces al mismo tiempo que se exporta el oro. El Sr. Prieto, hombre inteligente, de realidades, que no se parece al ministro de Agricultura, tenía, sin embargo, un objetivo, y era dar un paso más en el camino de la socialización. Introducir nuevas injerencias del Estado en el mecanismo del Banco y actuar de manera más efectiva en la intervención monetaria. Ese es el error. Hacer eso sin una política estabilizadora es como hacer carreteras que no lleguen a ninguna parte o construir puentes sin que haya debajo un río.

Monsieur Khesnay decía que más vale tener moneda fija y reserva fluctuante, que no moneda fluctuante y reserva fija. En España lo que se ha buscado es tener fluctuante la reserva y la moneda. El Sr. Carner, que no ha utilizado el oro, ha tenido el buen sentido de no utilizar tampoco la ley del Banco.

Así como yo he sostenido que ni el Banco ni ningún órgano que ejerza funciones públicas puede substraerse a la Dirección del Estado, creo que tampoco se puede alterar su funcionamiento por simples caprichos ministeriales.

Fotografías tomadas durante la estancia del Gobernador General en Tacloban, Leyte.

La situación presente

El mundo atraviesa una crisis sin precedentes en la Historia. Es la manifestación de un proceso que se agrava por consecuencia de una política económica, por intercambio de deudas, por cerramiento de fronteras; ha llegado a producir consecuencias en el orden monetario. A eso aludía al hablar de la caída del patrón oro en Inglaterra; todo es inquietud e incertidumbre; se ven amenazados hasta los países más fuertes, como los Estados Unidos, donde se ha provocado la infracción del crédito. La situación presente en todo el mundo es de incertidumbre. Nadie es capaz de predecir lo que va a ocurrir. Yo no creo que el mundo renuncie en definitiva al patrón oro. Mientras subsista el régimen de intercambio no puede haber medida de valor que ofrezca las garantías y condiciones del oro; pero si todos los países no renuncian al patrón oro puede ocurrir que modifiquen el valor de sus respectivas monedas.

A pesar de la incertidumbre de todos los países persiste la idea de mantener el control sobre sus divisas. Hay que recordar las declaraciones del ministro de Hacienda inglés, que ha dicho en la Cámara que los acontecimientos de los últimos meses llevan la conclusión de que si se quiere evitar graves daños debe prepararse el sostenimiento de las divisas. Inglaterra llega a constituir una masa de maniobra para evitar fluctuaciones

perjudicales y preparar medidas para restablecer el patrón oro.

En España la situación tiene que ser hoy de expectativa. Sería imposible adoptar una resolución de otra forma. ¿Qué se puede hacer? No quiero dar una nota pesimista; pero he de tener en cuenta la realidad tal como es. El problema monetario no es un problema de Hacienda ni un problema técnico: es de todo el Gobierno y tiene tres órdenes de factores: el económico, el político y el moral.

Los factores económicos, políticos y rurales

Los factores económicos a que aludía mister Rist en el informe que entregó al señor Calvo Sotelo en 1926, y en que hacía referencia a la necesidad de suprimir el presupuesto extraordinario, unificar los presupuestos y hacer desaparecer las cajas especiales, esos factores son los más esenciales.

Esas cajas especiales suprimidas vuelven por cierto a aparecer. Hay cajas para la reforma agraria. El ministro de instrucción se propone construir escuelas con una operación bancaría que le suministre 400 millones de pesetas. Igual se hace para obras hidráulicas, y lo mismo para el problema de ferrocarriles, que implica muchos centenares de millones, sin tener un criterio orgánico de gobierno ni un plan para resolver el problema del déficit en los ferrocarriles. La reforma agraria constituye una amenaza que implica al mismo tiempo el compromiso de invertir una cantidad de millones que pueden representar el desequilibrio del presupuesto español. Yo cumplo el deber patriótico de llamar desde aquí la atención sobre ello del Gobierno y del ministro de Hacienda.

La política socializante que sigue el Gobierno, política de Delegaciones de Trabajo esparcidas por todo el país, serán órdenes permanentes de acción socializadora; la ley de control obrero, que es la más radical de Europa, y todas las demás medidas de ese tipo, son la amenaza más grave para las masas industriales.

Es notoria la influencia decisiva de los factores morales. Es necesario que inspire confianza la estabilidad del régimen, que no exista la amenaza de lucha, de una guerra contra los sentimientos tradicionales de España. Una atmósfera de paz social y religiosa es indispensable.

Llamamiento a la opinión pública para que reaccione

Yo tengo que citar dos casos: en Francia en 1926 parecia irresistible la caída del franco. En el Parlamento se sucedían los Gobiernos, impotentes para dominar el mal. El ministro de Hacienda pidió plenos poderes para una dictadura económica. Se otorgaron, pero no a él, que no merecía confianza, sino a Poincaré, y automáticamente, por la confianza que inspiraba, se resolvió el problema del cambio.

Inglaterra, en el torbellino de su crisis industrial y obreros sin trabajo, destacó los errores del Gobierno laborista. Inglaterra no se resignaba al suicidio económico. MacDonald, hombre de alto patriotismo, proclamó su error. Fué insultado, denigrado por su partido, pero acogido por el pueblo inglés, y en un Gobierno de concentración, en el que se honra en presidir a elementos conservadores, restablece el crédito en tal forma, que en la negrura del horizonte mundial, Inglaterra es la única luz que marca indicios de ir a resolver el grave mal.

En España, el problema monetario es de una importancia enorme, hoy más que nunca. La depreciación, cuando llega a grados extremos, tiene la enorme gravedad de poder transformar hasta la estructura social. No se ha llegado a ese caso, porque la baja de la peseta ha coincidido con la baja de precios en todo el mundo; pero si coincidiera la depreciación de la moneda en España con un alza de precios en el exterior, las consecuencias serían gravísimas.

Francia e Inglaterra nos marcan el camino a seguir. El Gobierno y el Parlamento actual no inspiran confianza al país. Por consiguiente, no queremos resignarnos al suicidio económico: hay que seguir el mismo camino, y si no se hace esa evolución es preciso que la opinión pública imponga el cambio, que es esencial para la vida y el porvenir de España".

El Sr. Ventosa fué aplaudido con gran entusiasmo durante el discurso y al término de su disertación.



PARA "VOZ ESPAÑOLA"

No sé si llegarás o no, si tu última etapa será tan brillante como las anteriores y no lo dudo, que así sea, quien tiene fe y valor para emprender tan gran camino.

No sé quien eres, sólo sé que eres ESPAÑOL y nada más, y eso me llena de alegría, no a mí sólo, sino a muchos que vivimos en este hermoso país, que comulgamos con ese Credo.

Que hayas nacido y criadote en las Alpujarras, en las orillas del Betis, en el "proceloso Manzanares", poco importa, en ti veo al que nació en mi Patria, que tal vez se recrió en los ambientes carabancheleros, que incubado en "La Pecera" de la calle de Sevilla, de Madrid, has dejado las tranquilas aguas del Retiro, Casa de Campo y Manzanares, para lanzarte, sin madrina, ni niñera a convertirte en "pez de mayor calibre" demostrando con tu avioneta "Mosquito", que, cuando hay conocimiento y valor, se va a todas partes y sin que hayas batido record alguno, que no buscas, demuestras, lo que se puede hacer, y si sólo lo haces ¡qué no harías con madrinas!

Al saludarte, lo hago al propio tiempo a tantos anónimos héroes, que dan su vida, por la ciencia y por la humanidad, que sólo desean encontrar ocasión para demostrarlo, así como esos compañeros que has encontrado en tu ruta y que aquí no dudo encontrarás y con ellos compartirás la alegría de tenerte entre ellos.

Mi bienvenida en este hospitario país y al retornar a nuestra querida España, que el viaje te sea feliz y recibas las caricias de tus padres y hermanos, te abraza este compriota,

ENRIQUE MARTIN

Iloilo, 4 de Junio, 1932.

Hombres de antaño

El General Riego

Por Bonifacio Sedeño de Oro

Mucho son actualmente traídos y llevados los hombres del pasado, especialmente los que lograron destacarse de algún modo en las dos últimas centurias, y se da el triste caso de que en este traer y llevar una misma personalidad resulta de tan varia fisonomía moral y con tan diversas siluetas políticas, según la diferente ideología del escritor que la describe o comenta, que muchas veces no parece una misma persona, sino dos o más, y muy diversas y hasta opuestas, sumiendo el hecho al lector sincero o demasiado crédulo, que no sabe leer entre líneas, en mortificante perplejidad e infiriendo con ello un verdadero daño a la verdad histórica, que queda velada por las brumas de la incertidumbre.

Y es lo más triste del caso que, generalmente, los comentaristas apasionados e insinceros de sucesos o de ideas no imitan a la abeja, que con su afanoso trabajo extrae de los jugos, casi siempre amargos, de las flores en que hace sus libaciones, las riquísimas mieles, que tan útiles y deleitosas son al hombre, sino que toman por modelo a la avispa, buceadora también en cálices y corolas; pero no para buscar aromas y dulzores, sino para acopiar veneno, que pueda después inocular con su acerado aguijón al que tiene el infortunio de topar con ella.

Uno de los nombres que desde el advenimiento de la República ha sido más repetido a tiempo y a destiempo es el de D. Rafael del Riego, más conocido popularmente por el general Riego, y no hace todavía muchos días que con gran alborozo y cacareo ha sido entregada su espada a las Cortes Constituyentes, apareciendo con este motivo en incontable número de periódicos los más infundados comentarios por quienes no muestran más conocimientos de la vida de este bravo militar que los que por el mundo propalan los saltarines ecos del vivaracho pasacalle que lleva su nombre y está sirviendo (con carácter de interinidad, según se dice) de himno nacional.

Dejo al margen de estas mal pergeñadas cuartillas lo pertinente al ideario político de este héroe popular, acerca del cual ideario caben muy interesantes aclaraciones, porque solamente me propongo hacer ver a sus adoradores de hoy, que alardean de sectarismo, cómo fué y dió pruebas de ser profundamente religioso.

Sábese, porque él lo manifestó a un religioso dominico, que en la niñez era llevado por su madre (tomen nota del caso las madres de hoy) a orar a la capilla de la Virgen del Rosario de la iglesia de Santo Tomás, de Oviedo, en donde (pongo aquí las palabras auténticas del general) "rezábamos juntos de rodillas el rosario"; y de tal modo arraigaron en el corazón de hierro de aquel "asturianín" las enseñanzas y ejemplos maternales, que desde la muerte de aquella ejemplar educadora de hijos (vuelvo a copiar frases textuales) "bien como recuerdo de cariño a la autora de mis días, bien como resto de devoción a la Santísima Virgen, jamás dejé un solo día de rezar el santo rosario".

Sabiendo esto, a nadie podrá extrañar que cuando se vió en una celda carcelaria y condenado a morir en la horca pidiese, según testimonio del historiador P. Rivas, un confesor para librar su conciencia del peso abrumador de los nemordimientos, indicando además que su gusto sería confesarse con un padre dominico del Colegio de Santo Tomás, de Madrid, y, a ser posible, astpriano. Petición que le fué otorgada, siendo el padre San Vicente, del convento de Santo Tomás, que estuvo en donde ahora se encuentra la parroquia de Santa Cruz, esquina a la calle de Atocha, que precisamente por el convento se llamaba, y aún conserva el nombre (aunque parezca raro), de Santo Tomás. Dicho padre tuvo el místico consuelo de recibir la acusación de culpas y las lágrimas de compunción de aquel hombre valeroso, que tantas veces se había encarado, sin pestañear, con la muerte en los campos de batalla.

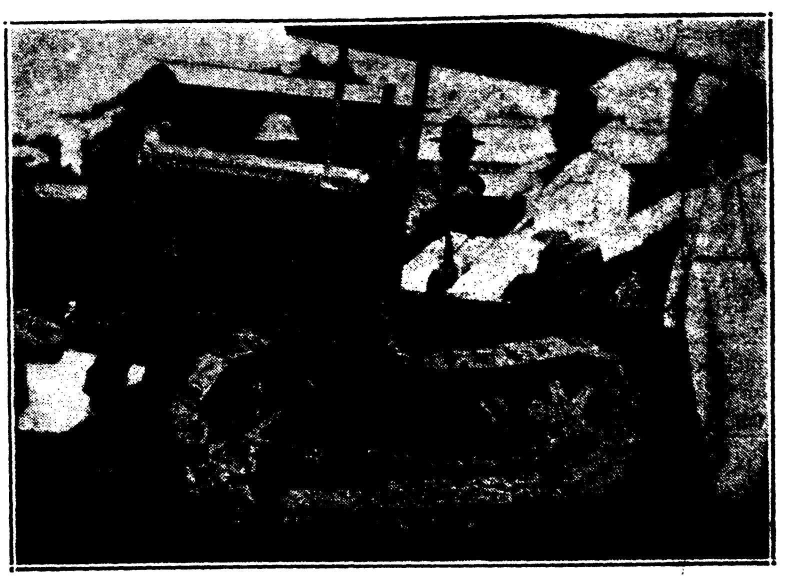
Más todavía: como testimonio irrecusable y fehaciente de cuanto queda escrito está la protesta que antes de subir al patíbulo hizo solemnemente el contrito general y que literalmente transcrita dice así:

"Yo, D. Rafael del Riego, preso y estante en la capilla de la Real Cárcel de Corte, hallándome en mi cabal juicio, memoria, entendimiento y voluntad, cual Su Divina Majestad se ha servido darme, creyendo firmemente, como firmemente creo, todos los misterios de nuestra santa fe propuestos por nuestra madre la Iglesia, en cuyo seno deseo morir, movido imperiosamente de los avisos de mi conciencia, que por espacio de más de quince días han obrado vivamente en mi interior, antes de separarme de mis semejantes quiero manifestar a todas las partes adonde haya podido llegar mi memoria, que muero resignado en las disposiciones de la soberana Providencia, cuya justicia adoro y venero, pues conozco los delitos que me hacen merecedor de la muerte.

Asimismo publico el sentimiento que me asiste por la parte que he tenido en... la revolución y en sus fatales consecuencias, por todo lo cual, así como he pedido y pido perdón a Dios de todos mis crímenes, igualmente imploro la clemencia de mi santa Religión, de mi Rey y de todos los pueblos e individuos de la nación a quienes haya ofendido en vida, honra y hacienda, suplicando, como suplico a la Iglesia, al Trono y a todos los españoles, no se acuerden tanto de mis excesos como de esta exposición sucinta y verdadera, que por las circunstancias aún no corresponde a mis deseos, con los cuales solicito, por último, los auxilios de la caridad española para mi alma.

Esta manifestación, que hago de mi libre y espontánea voluntad, es mi deseo que por la superioridad de la Sala de señores alcaldes de la Real Casa y Corte de Su Majestad se le dé la publicidad necesaria, y al efecto lo escribo de mi puño y letra y lo firmo ante el presente escribano de Su Majestad en la Cárcel Real de Corte y capilla de sentenciados, a las ocho de la noche del día 6 de noviembre de 1823.—Rafael del Riego. Presente fuí de orden verbal del señor gobernador de la Sala.—Julián García Huerta."

Recordando este histórico episodio y reflexionando sobre el prainserto documento, yo pregunto: ¿Por qué los hombres de hogaño no copian con más exactitud y buena fe a los hombres que ensalzan de antaño?



El Director de Fitotecnia Dr. Manuel L. Roxas, dirigiendo una tractora en unas operaciones del campo en Neg. Occ., uniendo la acción a la palabra.

Vida Literaria y Artística

LA BIBLIOGRAFIA DE UN GRAN PINTOR ESPAÑOL

Por ANGEL DOTOR

Indudablemente, la Pintura es, con la Literatura, el patrimonio más importante de la espiritualidad de los pueblos, aquel que va mostrando, en el discurrir de las centurias, las características de la psicología individual y el carácter de razas y civilizaciones. Por su poder amplificador como manifestación de la vida y el proceso histórico y social, superior a las demás artes plásticas—sin que esto encarne superioridad estética absoluta ni precedencia cronológica de desarrollo—, ya que abarca el sentido del matiz objetivo, la Pintura resulta la gran fuente documental que tanto contribuye a ir fijando el verdadero perfil de la Historia.

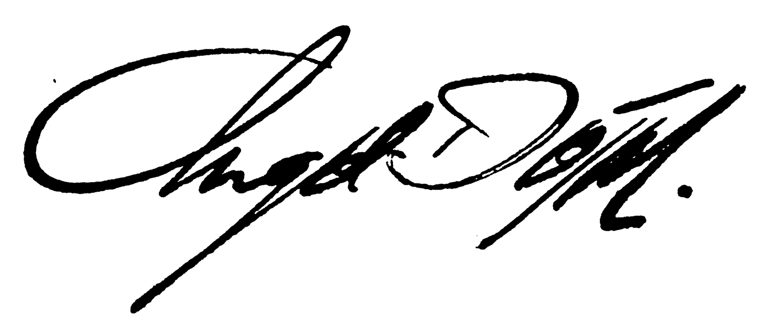
Es ahora cuando la Pintura ofrécese como arte madura delineada, en cierto sentido síntesis cardinal de otras manifestaciones estéticas anteriores por su cultivo y evolución en el ayer remoto. A esa su relativa juventud débese, indudablemente, el que no haya ejercido el debido influjo en la cultura popular, ya que las masas muéstranse todavía, ajenas a su estímulo perdurable. El caso de España prueba cómo el tesoro pictórico que encuéntrase no sólo guardado en sus Museos, sino repartido por tantos y tantos lugares poco conocidos, constituye patrimonio relevante que se aproxima, en importancia y consustancialidad con el alma nacional, al creado por los numerosos e inmortales ingenios de la pluma. Del valor de la Pintura española habla elocuentemente la admiración extranjera hacia la misma, admiración que se traduce en los innúmeros elogios tributados por la crítica, en los libros escritos por grandes autoridades de Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Francia, etc., que recaban para el arte español la máxima categoría. En alguna ocasión háse escrito del valor efectivo que supondría la enajenación, por ejemplo, de la pinacoteca del Prado—eterna obsesión admirativa de los yanquis—, y las cifras enunciadas fueron de centenares de millones...

En orden al modo cómo la Pintura española penetra en el alma popular puede decirse que hasta hace poco no ha existido el concepto firme del significado y directrices de la correspondiente a los siglos XVI y XVII, en que tuvo su máximo esplendor. Por lo que respecta al renacimiento contemporáneo, que iniciárase con Goya, por años y años perduró un tanto ignorado, resultando, por ende, peor conocido, pese a su proximidad en el tiempo, que el ya lejano *siglo de oro.* Así se da el caso de que la vida y la obra de los más célebres artistas del siglo XIX están oscurecidos hoy día, necesitando una justa y persistente labor de divulgación enaltecedora.

La gran colección "Vidas Españolas e Hispanoamericanas del siglo XIX", viene a prestar desde ahora un gran tributo en el sentido de referencia, al incluir entre sus figuras evocadas—caudillos, escritores, héroes y otras modalidades de la celebridad y el ingenio—a los artistas, en cuya faceta nuestro pais no fué menos fecundo durante el período de referencia. Acaba de iniciar esa meritoria amplificación con el volumen décimonoveno, titulado *Fortuny, la mitad de una vida*, que han escrito los notables publicistas Alfonso Maseras y C. Fages de Climent. Trátase de una producción trazada con dominio y pleno conocimiento de la figura y su época y ambiente, en la que el lector asiste a la revelación del que fué un genio de la Pintura, por vocación y origen, y que no obstante su corta existencia terrena—pues murió, inopinadamente, antes de alcanzar la serena madurez de la cuarentena—dejó a la posteridad muchas y admirables creaciones, en las que, pese a su variedad de motivos y aun procedimientos, manifiéstase siempre la recia e inconfundible personalidad de quien las ejecutó.

Pocos artistas españoles de su época mostraron como Fortuny el *quid divinum* o soplo de la inspiración estética, que le hizo triunfar gloriosamente en plena juventud, pese a su humilde origen y a las dificultades que ello llevaba aparejadas. Desde luego, fué uno de los pintores más característicos de la raza y el suelo españoles, así como el que acaso en su época más propulsó el renacimiento pictórico de nuestro país, contribuyendo marcadamente a la doble corriente de difundir en el extranjero las maravillas estéticas de nuestra tierra y nuestra luz, y de trasladar a los medios artísticos nacionales las corrientes innovadoras de fuera. Heredero espiritual de Velázquez en la rotundidad expresiva, y de Goya en la riqueza cremática, vémosle triunfar brillantemente, no ya en España, sino en el extranjero. En Roma, cuna del Arte, labróse una celebridad inmarcesible. En París, donde a la sazón imperaban los impresionistas, Fortuny destacó de igual manera, hasta el extremo de que sus obras no sólo cotizábanse acaso como las que más entre los grandes maestros, sino que llegaron a ser falsificadas a impulsos de desaprensivos marchantes. Muerto Fortuny, su escuela fué por algún tiempo la imperante, y aquellas sus decantadas cualidades de luminosidad y policromía influyeron notablemente en grandes artistas posteriores.

Maseras y Fages de Climent consiguen ofrecer en *Fortuny, la mitad de una vida* una acabada exposición imparcial, documentada y completa de la breve y gloriosa existencia del célebre artista catalán. El lector de sus páginas asiste, mediante su estilo sencillo y depurado, y el armónico y cabal plan objetivo, a la reconstrucción minuciosa de aquella, con su formación en el cultivo artístico, sus magnos triunfos, sus proyectos, sus indeclinables características, etc., de todo lo cual, constitutivo de un magnífico esbozo de la vida artística española de la época, derívase el concepto de que Fortuny fué el pintor español que alcanzó en su tiempo más altas cimas, marcando días de gloria para su patria, y, desde luego, uno de los jalones más positivos del avance pictórico hispano. Esta biografía del eminente artista ofrece, empero su forzosa brevedad en el análisis detallado de su obra, elementos suficientes para embeber el espíritu de Fortuny, comprendiendo perfectamente la originalidad y fuerza de su técnica, con amalgama de aquella sencillez y colorido peculiares, tan legítimamente admirados por la posteridad.



DE LA PRENSA INCONDICIONAL

"Alegria rebosante"

Por el doctor Albiñana

El Gobierno de la República debe inventar algún premio extraordinario para retribuir la abnegación inverosímil de "El Liberal", el botafumeiro más asiduo y empalagoso que ha podido soñar ningún régimen. Todas las causas indefendibles, todo atropello irritante, toda injusticia sublevadora del ánimo, encuentra su ardorosa justificación en las columnas "democráticas" de "El Liberal", lubrificadas por el fervor ministerial y por los grasas de los Sres. Busquets, con aumento de precio.

"Toda España es fervorosamente partidaria del nuevo régimen", dice el diario de Cámara en un editorial reciente. No parece sino que los redactores del diario madrileño han ido de casa en casa, con un candil en la mano, buscando testimonios para su aserto. Recorrieron todo el territorio nacional, de hogar en hogar, produciéndose diálogos, poco más o menos, como el siguiente:

—Buenos días, señor Fulgencio. ¿Es usted partidario del régimen?

—No tengo otro remedio. Estoy a leche y huevos desde hace un mes.

—No, hombre. Preguntamos si es usted partidario de la República.

—¿De qué República?

—De la nuestra. De la que "hemos" traído.

—¡Ah! ¿Pero ustedes han traído algo?

—Sí, señor. Hemos traído libertad, democracia y muchísima alegría.

—¿De manera que eso de la subida de la contribución es una broma?

—Hay que sacrificarse por la soberanía nacional. Lo quiere el pueblo.

—¿Ese pueblo que forma cola en la puerta de los estancos para protestar contra la subida del tabaco?

—No, hombre; no. Me refiero al pueblo obrero.

—¿Ese pueblo obrero, que en número de seiscientos mil no encuentra pan ni trabajo?

—¡Caray, señor Fulgencio, y qué quisquilloso está usted hoy! ¿Me va a negar que España está radiante de alegría?

—Hombre, no. Pero como han pasado por ahí los choferes gritando y pataleando...

—No les haga usted caso. No tienen razón. ¡Total, porque se les ha subido dos reales el bidon de gasolina! Son unos ingratos, y debieran estar muy reconocidos al Gobierno, que lo mismo hubiera podido aumentar dos pesetas en litro. ¡Haga usted favores, para que después le paguen con protestas!

—Es que ahora están esperando que les suban nuevamente los aceites.

—¡Eso es sagrado, amigo mío, y el que se niegue a pagar el aumento a los Sres. Busquets será considerado como traidor a la República, y se le aplicará la ley de Defensa! ¡No faltaría más, sino que después de estar nosotros despotricando años y años, nos quedáramos sin poder colgar el candil! La política es la política, y los negocios son los negocios. Nosotros cultivamos ambos a un tiempo. Pero predicamos austeridad, muchísima austeridad.

—Como el automóvil de once mil duros del alcalde, por ejemplo... ¿Verdad?

—Eso es una insignificancia. La majestad del pueblo tiene derecho a mucho más. Pero volvamos la hoja, y hablemos de todo un poco. ¿Qué le ha parecido el viaje del Sr. Alcalá Zamora por Levante?

—Como estoy buscando dinero, inútilmente, para pagar a los doscientos alojados que el gobernador ha metido en mi finca, no tengo tiempo de leer nada. Sólo he podido adquirir dos noticias posteriores, que me leyeron en el casino.

—¿Cuáles son?

—Que en Valencia, donde había más alegría, no pudo organizarse un baile. Y que en Murcia salieron millares de huertanos por las calles para protestar contra el nuevo impuesto, que el Ayuntamiento republicano les acaba de regalar. ¡Huertanos, alegría! ¡Esto es "la alegría de la huerta"!

—Usted es un cavernícola, don Fulgencio!

Dr. ALBIÑANA



He aquí método antiguo de combatir la langosta: persiguiendo a los saltones hasta una zanja, donde se les quemaba.

Postales Españolas

No se siembra

Por C. CABAL

Resumen de la vida estudiantil en estos últimos días: A la salida de un mitin que organizara la "F. U. E.", se producen desórdenes de monta. Los estudiantes rebeldes de tal Universidad bloquean al Rector en su despacho. Otros determinados estudiantes de otra Universidad determinada, acuerdan no entrar en clase...

La vida intensa de estudio, necesitada de sosiegos hondos y de continuidades diligentes, toda meditación en soledad sobre las líneas del libro, está ya totalmente malograda. Este resumen de días, ya se puede decir que será pronto un resumen escueto de dos años de actuación estudiantil. Nuestra Universidad ya no es el aula bebedero de doctrinas, que a la vez que descubren los caminos, domestican las pasiones; es más bien el estadío permanente de lucha de los enconos, donde todos los ímpetus se ensayan con miras de pelear. Aquí ya sobra el silencio, que era ayer una fuerza en la labor, y la tonalidad y la eficacia de las actividades de la clase, cada vez buscan menos en la ciencia, y cada vez van más a la política.

Hé aquí una crisis temible, que a la manera de las crisis de hambre, habrá de proyectarse al porvenir. Son frutos los que se dañan; pero en el corazón de tales frutos, guárdanse en abundancia las simientes de próximas simientes, que se dañan también del mismo modo. En estos últimos siglos, penetró varias veces en las clases el agua de la política, unas, a purificar, otras, sino a manchar, a entorpecer. La vida universitaria quedaba interrumpida de momento, cortada súbitamente por la repercusión inevitable de un gran suceso cualquiera, al que la juventud de los estudios deseaba infiltrar a toda costa la música de su espíritu y la espontaneidad de su emoción. Unos gritos; unos vivas; el vestirse quizás un uniforme, y aún el lanzarse a la calle, empuñando un tosquísimo futil...

Crisis también; interrupción también. Más la Universidad, abierta siempre, siempre era como la madre. La excitación instantánea se transformaba en calma poco a poco, y nunca era más que eso: excitación. Unas horas; unos días; nunca una situación incontenible estado morboso crónico cuyo fin no es posible adivinar. La Universidad, la madre, pero a la vez, el estudiante, el hijo... Hijo, por estudiante nada más, dentro de ella, fuera de ella, en la calle y en el aula, en el traje y en el bando, en el fuero y en la ley, y aun en la travesura arrebatada y en la parranda vivaz, a las que transmitía el estudiante todas las picardías moceriles que la imaginación daba de sí... Ay, el manteo de ayer, y la parranda de ayer, y la copilla de ayer, que iba en las alas de una buena voz, buscando de rúa en rúa todas las buenas mozas de la urbe...! La autoridad, a veces, reclamaba... La Universidad, la madre, se santiguaba acaso una sonrisa, y como sin querer, sacaba el fuero de sus derechos de siempre, y hablaba de este modo de sus hijos:

—Pero si es que me matan a disgusto...!

Y apretaba a su hijos contra sí.

Todo esto, ya se perdió; lo poco que restaba todavía, va casi desapareciendo en esta crisis, en que la Universidad ha dejado de ser madre y aun no ha sabido convertirse en novia.

Los amigos del Presidente de...

(*Continuación de la pág. 7*)

"Sé que seré condenado a muerte, pero mis ideales me sobrevivirán. El comunismo y el socialismo triunfan en todo el mundo, en Francia, en Inglaterra y hasta en los Estados Unidos. Han arruinado mi patria.

"Sabía que Francia estaba apoyando el movimiento soviético en Rusia y que, por tanto, el Presidente tenía algo que ver en ese asunto. Sé que es una cosa desagradable, pero era todo lo que podía hacer. Francia es la aliada del Soviet. Nosotros los fascistas odiamos al Soviet. ¿Qué más puedo decir?"

Gourguloff, que según los médicos de la policía, parece atacado de demencia del tipo conocido por exaltación, se echó hacia atrás y dijo en voz muy alta:

"Soy un gran admirador de Mussolini. También soy un gran admirador de Adolfo Hittler. Pero ellos no podían comprarme

"Todo cuanto he hecho lo he realizado con dinero ganado con el sudor de mi frente. Y ahora daré la vida. No puedo dar más

"El mundo está lleno de bandidos. Vean lo que sucede en los Estados Unidos. Pero, yo no soy un bandido. Yo soy un poeta, un idealista"

Después, volviendo a los "errores" de Francia y de los Estados Unidos contra los planes contra-revolucionarios de los rusos, Gourguloff dijo:

"Francia es acreedora de Rusia. ¿No da dinero a los soviets para que destruyan las esperanzas del partido contra-revolucionario? Sabía que el Presidente Doumer iba a asistir a la inauguración de la exposición de libros y aproveché la oportunidad para darle muerte".

El escritor Farrere también ha sido asistido en el hospital Beaujón, regresando después a su residencia en la limusina presidencial, con el brazo en cabestrillo. Entre los que sometieron a interrogatorio a Gourguloff se encontraba Guichard, que tenía el brazo vendado.

El ruso terminó diciendo:

"Las tres tabletas de veneno que me encontraron encima estaban destinadas a ser mi arma de muerte. Llevaba una segunda pistola automática para el caso de que la primera me fallara".

Comentarios en Londres sobre el atentado

LONDRES, mayo 6. — El Rey Jorge, enterado del atentado contra el Presidente de la República francesa, suscribió un mensaje de simpatía, mostrando claramente la impresión desagradable que el hecho le había producido.

Andrew W. Mellon, Embajador de los Estados Unidos en la Gran Bretaña, fué de los primeros diplomáticos y funcionarios del gobierno en visitar la Embajada francesa para expresar el horror que le había causado el atentado y hacer votos por el restablecimiento del Presidente.

David Lloyd George, jefe liberal y primer ministro durante la guerra, dijo: "M. Doumer es un hombre de tan amables cualidades que no acierto a comprender cómo ha podido excitar la animosidad de nadie."

George Bernard Shaw, hizo la siguiente declaración: "Los asesinos tienen nociones locas. Siempre matan al que no tiene culpa y nada consiguen. Todas las personas prominentes corren el riesgo de ser blanco de los imbéciles".

El Lord del Sello Privado, Vizconde Snowden, manifestó: "Solamente puedo expresar horror al pensar en los sufrimientos de M. Doumer y horror ante la futilidad de tales cosas".

H. G. Wells dijo: "Es increible. Asombra que estas cosas puedan ocurrir en nuestros días".

Doumer no creía poder tener ningun enemigo

PARIS, mayo 6.—"Nadie puede quererme hacerme daño. Jamás he hecho daño a nadie". Estas fueron las palabras que dijo M. Doumer esta mañana a los amigos que trataban de persuadirle para que no asistiera a la inauguración de la exposición de libros organizada por los veteranos de la guerra.

Los íntimos amigos del Presidente tenían el presentimiento de que algún peligro le acechaba, según nos dijo Paúl Guichard, director general de la Policía de París, que fué alcanzado en un brazo por uno de los disparos del ruso.

Guichard y el ministro de Defenza Nacional M. Francois Pietri nos refirieron como capturaron al doctor Paúl Gourguloff. Guichard dijo:

"Como en el caso de todos los viajes presidenciales, tres inspectores de policía seguían en un automóvil al carruaje del Presidente Doumer. Yo viajaba en un automóvil que precedía al del Jefe del Estado.

"Por un afortunado accidente me demoré esta tarde y estaba solo a unos diez pasos del Presidente cuando sonaron los disparos. M. Pietri y yo nos arrojamos sobre el asesino. Tuve que hacer grandes esfuerzos para quitarle la pistola. Fué durante la lucha que sostuvimos con él cuando hirió a Claude Farrere.

M. Pietri nos dijo lo siguiente: "Fuí el primero en saltar sobre el asesino. Le quité el arma cuando todavía estaba disparando al presidente. Fué algo muy difícil, pues se trata de un ruso de más de seis pies de alturas, que posee fuerzas hercúleas. Me dió un golpe terrible en el antebrazo izquierdo".

Conmovió a Alcalá Zamora el atentado a M. Doumer

MADRID, mayo 6.—El Presidente Alcalá Zamora fué informado esta tarde del atentado contra la vida del Presidente Paúl Doumer de Francia en los momentos en que se hallaba almorzando en Palacio.

Profundamente conmovido por la noticia, dijo que inmediatamente telegrafiaría al gobierno francés, expresándole la indignación que el hecho le ha causado.

La Asamblea condenó el atentado contra el Presidente de Francia

MADRID, mayo 6.—El primer ministro Manuel Azaña y el presidente de la Asamblea, don Julián Besteiro, han condenado el atentado contra la vida del Presidente Doumer de Francia en la sesión celebrada por el Congreso esta tarde.

La Asamblea aprobó una resolución que ha sido telegrafiada a Francia, haciendo constar la indignación de España y dando seguridades a la vecina república de que España, estará al lado de Francia "en cualquier momento de crisis para la defensa de los intereses de la democracia."

Un telegrama de Alcalá Zamora a Francia

MADRID, mayo 6.—El Presidente Alcalá Zamora, al enterarse del atentado contra el Presidente M. Doumer de Francia, envió un telegrama al gobierno de París, haciendo presente la pena que le ha producido así como a la República española el injustificado ataque al Jefe Ejecutivo de la vecina república.

Fallecimiento de Monsieur Doumer

París, 7.—El presidente de la República francesa, M. Doumer, ha fallecido a las cuatro cuarenta de esta madrugada.

Le rodeaban en el momento de ocurrir el fallecimiento su esposa y demás familia, sus colaboradores y los miembros del Gobierno.

El cadáver ha sido trasladado al palacio del Elíseo pocos momentos después del fallecimiento.

La habitabilidad de...

(*Continuación de la pág. 8*)

mundos cuyas condiciones físicas podemos vislumbrar gracias a su relativa cercanía existen varios que pueden sostener una vida orgánica semejante a la que existe sobre la Tierra, hay que suponer que entre los miles de millones de mundos que pueblan el espacio habrá muchos, muchísimos, en condiciones de habitabilidad para una humanidad semejante a la que aliente sobre la Tierra. Aun suponiendo que de cada millón de astros sólo uno tuviese condiciones físicas adecuadas, siempre tendríamos muchos millones de mundos en condiciones de alojar una humanidad semejante a la nuestra.

Aspecto moral de la cuestión

Si dejamos de referirnos exclusivamente a las condiciones precisas para la existencia corporal del hombre y le consideramos bajo su aspecto de ser moral, el problema deja de ser una cuestión astronómica para caer en el dominio de la Filosofía; pero las posibilidades se presentan en un horizonte mucho más amplio aún. Desde la antigüedad más remota han sostenido los filósofos la habitabilidad de los astros. Hace más de dos mil años lo sostenía Lucrecio en su *De Natura Rerum*. Thales, Anaximandro, Aristarco, Epicuro, Plutarco y muchos otros sostienen la pluralidad de los mundos habitados.

Fontenelle, en su entusiasmo por la defensa de la habitabilidad de los astros, llega a decir que "la vida está en todas partes, y aunque la Luna no fuese más que un cúmulo de rocas, antes la haría roer por sus habitantes que privarla de ellos", y Metrodoro asegura que que "sería tan absurdo creer que no hubiese más que un solo mundo en el espacio infinito como que naciese una sola espiga de trigo en un extenso campo".

Aseguran muchos autores eclesiásticos que no repugna nuestra Iglesia la creencia de la habitabilidad de los mundos, considerándolo como cuestión fuera del dogma, y, por lo tanto, de libre discusión, y un sacerdote español entusiasta defensor de la habitabilidad de los astros, llega a suponer envueltas en estas frases de Nuestro Señor Jesucristo una posible afirmación de la pluralidad de los mundos habitados:

"*Et alias oves habeo que non sunt ex hoc ovili.*" (Joan X, 16).

"*In domo patris mei mansiones multae sunt.*" (Ibit XIV, 16.)

"Otras ovejas tengo que no son de este aprisco" y "En la casa de Mi Padre hay muchas mansiones."

¿Estarán esas ovejas de otras mansiones, como la pobre humanidad de nuestro mundo, manchadas por los vicios y dominadas por las más viles pasiones?

Ildefonso NADAL

SEPTIMO ARTE

Nervios de Acero

Por Carmen de PINILLOS

¿Ha visto usted alguna vez, cómodamente sentado en el teatro, correr vertiginosamente a los caballos en la pantalla como si se vinieran derechito sobre los espectadores?

¿Se ha preguntado usted cómo pueden filmarse aquellas escenas? ¿Se ha maravillado del valor de los fotógrafos que manejaban las cámaras, o se ha dicho usted tranquilamente a sí mismo que aquello no era real?

Bueno; puede usted estar seguro de que era muy real. Pocas, muy pocas escenas del cinema de hoy son simuladas. Y cada vez que vea caballitos galopando hacia usted, o aeroplanos descendiendo bruscamente a tierra en giros locos, o un barco zangoloteándose en un mar agitado, piense que algún fotógrafo ha expuesto su vida en aquellos momentos para que tal escena tenga toda la emoción de la realidad.

En Hollywood o en sus alrededores—donde tantas películas se hacen—es difícil, sin embargo, obtener información directa a este respecto. Los fotógrafos, eminentemente adiestrados, eminentemente importantes y eminentemente respetados en los estudios a causa del trascendental papel que representan en la factura de las películas, se resisten a hablar de los peligros que afrontan diariamente, considerándolos parte del oficio. Interrogamos nada menos que a seis de ellos; más, al parecer, nadie podía o quería contar anécdotas emocionantes acerca de sí mismo. Cuando se trató, sin embargo, de las peripecias ocurridas a *otros* fotógrafos, oh, entonces fué diferente. Aventuras más o menos espeluzantes brotaron de todas las bocas, ofreciendo una visión interesantísima de las asombrosas y expuestas tareas que afronta el fotógrafo en el desempeño de su misión.

Ejemplo de severidad

Uno de los relatos decía de la fotografía tomada a un león. Habían encerrado al animal en una jaula de alambre, que tenía una puerta corrediza por un lado. El león debía salir por esta abertura y precipitarse sobre la cámara, y luego sus domadores lo llamarían y la fiera regresaría a su jaula. Pero el animal no oyó o no quiso oir la llamada del domador. ¡Siguió avanzando impávido sobre el fotógrafo! Comprendiendo éste que algo no andaba bien, colocó la cámara como escudo delante de sí. El león daba vueltas y el fotógrafo seguía girando en idéntica dirección, afrontando siempre al enemigo. Todo el mundo parecía clavado en el sitio. De pronto, la presunta víctima exclamó: "¡Si piensas agarrarme, amigo león, te llevarás primero esta máquina clavada en el pellejo!" Aquello aflojó la tensión. Los domadores corrieron tras de la fiera y se disipo el peligro.

Cuentan también de cuando Norbert Brodine y Harry Beaumont —el primero uno de los ases fotógrafos en el estudio de la Metro-Goldwyn-Mayer, y el segundo hoy uno de los directores más importantes—fotografiaron una partida de *cowboys*. Los jinetes galopaban directamente hacia la cámara, pero uno de los caballos se encabritó y no pudieron hacerlo volverse a tiempo. Precipitóse sobre la cámara, tirando al suelo la trípode y echando a volar por los aires la plataforma en que Beaumont y Brodine tomaban la película. Cámara y fotógrafos se vinieron abajo, afortunademente por separado, de manera que no hubo mayores daños que lamentar. Y todavía se salvó la cinta.

En una reciente película. con Robert Montgomery de estrella, los fotógrafos estaban en un lanchón halado por un remolcador. El remolcador aumentó su velocidad a tal punto que la proa del lanchón se elevó por el aire, la popa se hundió en el agua, y fotógrafos y equipo fueron a darse una zambullida en el mar. El bote remolcador viró prontamente y vino al socorro de los naúfragos. Al día siguiente los buzos sacaron a la superficie las cámaras y la cinta fué sometida al proceso de desarrollo, descubriéndose que no había sufrido nada felizmente con el baño prematuro.

Otro fotógrafo, que no desea que se mencione su nombre, nos refirió que cierta vez estaba tomando, desde lo alto de una "paralela" o plataforma de la cámara, la escena del incendio de una aldea. El director hizo arder realmente las casas; solo que, subiendo las llamas más de lo que se esperaba, chamuscaron el pelo y el traje del fotógrafo, que hubo de mantenerse allí hasta terminar su trabajo para no malograr el incendio entero. En seguida, torrentes de agua apagaron el fuego, pudiendo descender en salvo de su percha.

Las escenas de aviación

Centenares de historias corren acerca de los riesgos que se afrontan en las escenas de aeroplanos. Cuando la aviación estaba todavía en la infancia, los fotógrafos se veían obligados a colocarse con su cámara en una de las alas, contrabalanceando el peso con sacos de lastre en el ala opuesta, y desde allí, apoyándose contra una riostra, filmaban a los ocupantes del sitio del piloto así como el terreno abajo y el firmamento arriba. Harold Rosson y Paúl Vogel, fotógrafos de la Metro-Goldwyn-Mayer, realizaron así su primer vuelo, no habiéndose embarcado jamás en un avión. Otro fotógrafo ascendía de este modo por los aires, a horcajadas sobre la armazón del aeroplano y con su cámara montada delante de sí. El piloto, creyendo que la cámara estaba atada, inició el vuelo, y el fotógrafo tuvo que arreglárselas para conservar su sitio y salvar su cámara y filmar sus escenas al mismo tiempo. ¡Lo consiguió... pero con gran desgaste de su sistema nervioso!

Las escenas automilisticas

Una de las aventuras más emocionantes para cierto fotógrafo fué lo que pasó cuando filmaba "EL AS DEL VOLANTE", con William Haines de estrella. Como lo indica el título, tratábase de una historia de carreras de automóvil. Querían una fotografía de la parte inferior de los coches, tomada a plena velocidad. Marcáronse rutas para ambos coches, separadas por menos de un metro de distancia. En el espacio intermedio se tendió el fotógrafo en el suelo, con su cámara preparada delante de él. ¡Luego se le vinieron encima ambos automóviles, pasando por su lado a pocos centímetros, y a una velocidad de doscientos dieciocho kilómetros por hora, aproximadamente!

Deseando conocer la tarea más peligrosa que se haya asignado a un fotógrafo en la historia del cinema, fuímos a entrevistar a Mr. John Arnold, jefe del Departamento fotográfico de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer en Hollywood.

"¿La tarea más peligrosa?" replicó, meditando. "Bueno; yo he tenido algunas aventuras emocionantes. Filmar caballos al galope... o trenes expresos... o mantenerse en el ala de un aeroplano, son todas empresas aventuradas y llenas de riesgos. Pero creo, a pesar de todo, que la labor más peligrosa es aquí en el escenario, donde tomamos las escenas desde lo alto de las *paralelas* del escenario sonoro, bien elevadas, por cierto... Cuando uno se ve colocado en el ala de un aeroplano, la mente y el cuerpo están templados para el peligro. Los nervios y los músculos están listos para sacudidas repentinas; pero allí, en el escenario, nos creemos seguros, en nuestra casa, como si dijéramos... ¡y, sin embargo, un falso movimiento significa una caída de veinte a cuarenta metros sobre un pavimento de concreto! ¿No le parece a usted que ésta es la tarea más peligrosa?"

OPINIONES

Los puntos sobre las ies

Por Santiago Arellano Iturria

Un colaborador de "Nuestra España", que se firma T. P. y reside, al parecer, en Zamboanga, ha tenido el mal gusto y peor acuerdo de remedar a Cicerón para preguntarnos, desde las amenas páginas del colega, hasta cuándo vamos a abusar de su paciencia y de la de aquellos que, como él, tienen a este periódico por un nuevo Catilina. La pretenciosa pregunta, que sirve de título al escrito del Sr. T. P., no es la primera vez que se enuncia en "Nuestra España", bien que ahora aparezca en labios de un colaborador desconocido. Vamos a ver por qué, cómo y cuándo ha abusado "Voz Española" de la paciencia de los Sres. de la cáscara amarga.

En primer lugar, "Voz Española", según el Sr. T. P., hace una labor antiespañola y defiende todo lo que se opone al progreso de España. Si esto fuera cierto, no haría falta que el colaborador de "Nuestra España" lo dijera para que "Voz Española" sucumbiese: el patriotismo de nuestros lectores hubiera ya dado al traste con esta publicación. ¿En qué, pues, consiste nuestro delito? Oigamos al Sr. T. P.

"No hace muchos días—dice—, en Manila, se unieron algunos españoles y filipinos en un acto de desagravio a los hijos de Loyola, y "Voz Española" acogió con entusiasmo aquellas pruebas de simpatía hacia los jesuítas y estampó íntegros los discursos de aquellos Sres. que, cegados por la pasión, olvidaron que vivían en una tierra donde las sandalias conventuales dejaron en pos de sí una estela de triste recuerdo".

Este es el crimen que "Voz Española" ha cometido, crimen horrendo para los Sres. T. P. o X. Z. Defender a los jesuítas... Pero ¿es que el Sr. de Zamboanga no sabe que además de españoles somos católicos, y además de católicos y españoles, ciudadanos del mundo civilizado? ¿Ignora el Sr. T. P. o vive tan al margen de la civilización, que estima justo lo que se ha hecho con los jesuítas en España? ¿No sabe que, con excepción de Rusia, en ninguna nación civilizada puede confiscarse a nadie sus bienes sin previa indemnización, como el Gobierno de España ha hecho con los de la Compañía? ¿Qué diría el Sr. T. P. si el Gobierno filipino, en virtud de un falso derecho, idéntico al invocado por los gobernantes de allende los mares, le despojase de sus propiedades, si las tiene? ¿No clamaría al cielo contra lo que a todas luces sería una injusticia? Pues entonces, ¿a qué venirnos ahora con argucias y falacias, tratando de probar que "Voz Española" es un periódico antiespañol, que corrompe o trata de corromper las conciencias de los españoles?

El que consiente un delito se hace cómplice de él, y nosotros, no ya como periodistas ni como españoles, sino simplemente como hombres civilizados, no podremos jamás acatar ni la disolución de la Compañía de Jesús en España, ni la expoliación de sus bienes, ni la libertad de Casanellas, ni la quema de conventos con el consentimiento del Gobierno, ni la persecución política y religiosa, ni tantos y tantos desafueros como se han cometido en España durante el primer luctuoso año del nuevo régimen.

Y para que vea el Sr. T. P. que no es óbice vivir en el extranjero para censurar lo que de malo haya en la actuación del Gobierno de nuestra patria, le recomendamos la lectura de los periódicos españoles del continente americano y la del cablegrama que a continuación reproducimos, dirigido al Presidente de la República, Sr. Alcalá Zamora, por un ex ministro de Chile, a raíz de la disolución de la Compañía de Jesús.

Dice el cablegrama:

"Santiago de Chile, Club de la Unión, 24 de Enero de 1932.

Exmo. señor D. Niceto Alcalá Zamora, Presidente de la República Española.—Madrid.

Decreto disolución Compañía de Jesús y despojo de todos sus bienes, firmado ayer por Gobierno Español, es, olvidando a Rusia, el mayor atentado contra la civilización perpetrado en el mundo durante los últimos veinticinco años.

Ferviente admirador de los Jesuítas, ex alumno agradecido de su gran colegio de Santiago, ciudadano de un país civilizado y de una república de verdad, formulo con este triple título ante Vuestra Excelencia, mi protesta indignada contra el monstruoso decreto y su hipócrita pretexto.

Expreso también a Vuestra Excelencia mi más profundo desprecio por los hombres que encarnan el régimen de gobierno imperante en España, los cuales, hasta ahora, sólo se han exhibido ante la opinión mundial como enemigos de toda libertad, conculcadores de todo derecho, perseguidores de la religión y de la virtud, cómplices de saqueadores y de incendiarios y finalmente captadores de bienes ajenos y sagrados.

En cuanto al Presidente de la República Española, que, siendo católico, ha consentido firmar el monstruoso decreto, él aparece ante las miradas atónitas del mundo, o como un vil instrumento de odios ajenos, o como un traidor de su religión.

Creo no equivocarme al asegurar a Vuestra Excelencia que estas palabras expresan el común sentir de los católicos chilenos.

(Firmado): *Ricardo Cox Méndez*, ex diputado, ex ministro de Estado de Chile".

El firmante de este elocuentísimo cablegrama de protesta, no es un Sr. T. P. cualquiera; es, como se ha visto, un hombre de Estado. Quizás para el Sr. T. P. y sus cultos correligionarios, un ex ministro de Estado que no piensa como ellos, es un quídam; puede ser, pero para nosotros es más digno de crédito que todos los Sres. T. P. que nos tildan de antipatriotas.

El Sr. innominado saca luego a relucir en su artículo la vieja historia de Rizal, enarbolando el nombre del ilustre filipino a modo de bandera de combate. No es tampoco la primera vez que en "Nuestra España" aparece ese desatentado tópico, con la estúpida pretensión de anonadarnos. Pero lo que consiguen es darnos una pobre idea de su mentalidad, pues olvidan que, siendo ellos españoles como nosotros, se echan la ceniza a los ojos y denigran a España reviviendo cosas que aun por los mismos filipinos han sido ya olvidadas. En cambio, callan los beneficios que a las órdenes religiosas debe este país en que vivimos, único pueblo cristiano del Oriente. Y no lo civilizaron ciertamente los librepensadores españoles, ni los rabinos de dos caras: lo civilizaron los frailes, sí, los frailes, mal que le pese al Sr. T. P. En el mismo Mindanao, donde él reside, tiene una prueba actual de ello en la labor misional de los PP. Jesuítas, que van cristianizando a aquellas gentes con abnegación y sacrificio admirables, para que los Sres. T. P. o X. Z. puedan vivir en paz y negociar *pro domo sua*.

Y para terminar, cónstele al Sr. de Zamboanga que los redactores de "Voz Española" no escriben para ganarse la vida; escriben por convicción y porque aman a su patria y les duele que el nombre de España, por culpa de reformistas sin conciencia, ande en lenguas de los extranjeros deslustrado y maltrecho.

A quien debería censurar el Sr. T. P., si fuera tan buen español como asegura, es al periódico en que aparece su descabellada crítica, periódico para quien los Reyes Católicos fueron unos ladrones, Colón un alcornoque, Santiago Apóstol un mal santo, y toda la Historia de España, la gloriosa Historia de España, lo único que nos queda a los pobres españoles, un montón de estiércol.

Pero nosotros desacreditamos a España. Así lo afirma T. P.

Santiago ***ARELLANO ITURRIA***
Redactor de Voz Española

Información general de España

(*Continuación de la pág.* 5)

sias podrán fundar y dirigir centros destinados a la enseñanza de sus doctrinas respectivas y a la formación de sus miembros, limitándose el Estado a inspeccionar y garantizar que dentro de ellos no se enseñan doctrinas que atenten a la seguridad de la República.

El título quinto comprende las instituciones de Beneficencia. Toda instiuución religiosa de beneficencia particular, cuyo patronato, dirección o administración sea de corporaciones, institutos o personas jurídicas religiosas, enviará en el plazo de un año un inventario de sus bienes, valores y objetos al Ministerio de la Gobernación, enviando asimismo cuenta detallada de su gestión económica, aunque por título fundacional no deban rendirlas.

Las ordenes religiosas no podrán ejercer actividad política, estando sometidas a la legislación común.

Las industrias

Habrá un plazo para que cesen las Ordenes que explotan industrias típicas o hayan introducido novedades que supongan una fuente de riqueza en el ejercicio de esta actividad.

Un voto particular de Jiménez de Asua

El voto particular que firman el señor Jiménez de Asúa y los demás miembros de la Comisión antes citados se opone al artículo 25 del proyecto, artículo que dice:

"Las confesiones religiosas podrán fundar y dirigir establecimientos docentes, siempre que su organización y su régimen pedagógico estén de acuerdo con los preceptos constitucionales".

Pues aunque hay otro artículo, el 34, en que se dice que: "Las Ordenes y Congregaciones religiosas no podrán dedicarse al ejercicio de la enseñanza", los firmantes entienden que el artículo 25 puede inducir a error sobre el espíritu del proyecto.

4.157.000 francos para el Liceo Francés

PARIS, mayo 4.—El "Diario Oficial" publica la ley del ministerio de Negocios Extranjeros por virtud del cual se abre un crédito de francos 4.157.000 para la ampliación del Liceo Francés de Madrid.

Un preeminente político aparece complicado en el complot encaminado a terminar con la República Española

Según la confesión de uno de los detenidos, Alcalá Zamora, debía ser la primera víctima, a su regreso de Las Baleares, el 7 de abril, siguiendo luego, Manuel Azaña, y los Ministros

MADRID, mayo 5.—El complot contra la vida de D. Manuel Azaña incluía algo más grave aún que la muerte del primer ministro. Se trataba, nada menos, que de asesinar al presidente de la República, D. Niceto Alcalá Zamora y a todos los miembros de su Gabinete, sembrando así el caos en España y acabando con la segunda República en el término de una semana.

La policía ha llevado a cabo investigaciones completas y con el arresto anoche de Francisco Soria, propietario de casas en Madrid, parece haberse hallado la solución completa del sangriento complot.

Soria, según se dice en círculos autorizados, ha confesado con detalles completos la intriga fraguada clandestinamente para acabar con la vida del primer ministro.

Tal confesión, asegúrase, revela que en el complot se había concertado el asesinar al presidente D. Niceto Alcalá Zamora en Valencia, después de su viaje a las Islas Baleares, en abril 7.

Soria debería ir a Valencia para cometer el asesinato y para ello se le pagaron seis mil pesetas que gastó en Valencia, y luego regresó a Madrid sin haber llevado a cabo la sangrienta fechoría, que hubiera horrorizado a todo el mundo, y puesto en peligro la tranquilidad de toda España. Según tal confesión, Soria, al regresar, dijo que sus cómplices habían fracasado en su empeño y se habían negado a ayudarlo.

La segunda parte del complot dependía del cumplimiento de la primera parte—continúan los detalles que, se alega, Soria ha confesado—; es decir, que una vez muerto el presidente, era natural esperar que se reunieran todos los ministros para las ceremonias fúnebres. En las ceremonias, otro cómplice, La Hoz y diez más, se abrirían paso a mano armada entre las filas y asesinarían a Azaña y al resto del Gabinete. La Hoz está en manos de la policía.

La policía ahora se ocupa con diligencia de averiguar la identidad de un preeminente político a quien Soria, según se dice, acusa de haber pagado los gastos de los comprometidos en este complot.

Un enfermero arrestado en la causa por conspiración

Ha sido arrestado el enfermero Antonio Rodrigo, por suponérsele complicado en la conspiración contra la vida del primer ministro Sr. Azaña. Con Rodrigo son siete los que han sido detenidos en esta capital.

Circula el rumor de que el preeminente político que está complicado en el asunto, se espera que será arrestado de un momento a otro.

Un cañón que había estado en Cuba, robado

SEVILLA, mayo 4.—Un cañón, que pesaba media tonelada, ha sido robado del Instituto Histórico Hispano-cubano de esta ciudad en la mañana de hoy.

El sereno dijo a la policía que vió a cuatro individuos que se llevaron el cañón en horas de la madrugada. Data ese cañón del siglo XVI y fué traído a Sevilla desde una fortificación cubana.

Abolidas las Presidencias de Audiencias Territoriales

MADRID, mayo 4.—El Ministro de Justicia ha publicado un Decreto aboliendo las presidencias de Audiencias Territoriales en quince provincias y creando en su lugar quince Tribunales de Primera Instancia y once municipales en Madrid.

En Valencia se oponen al Estatuto Catalán

VALENCIA, Mayo 4.—Gran número de personalidades celebraron hoy una reunión en el Ayuntamiento de esta ciudad, acordando dirigirse a la Asamblea pidiéndole que se niegue a aprobar el Estatuto de Cataluña.

Falleció el pintor José María Tamburini

BARCELONA, mayo 4.—Ha fallecido en esta ciudad el distinguido pintor José María Tamburini a los setenta y dos años.

Su muerte es muy sentida en todos los círculos artísticos.

"El Imparcial" supone que Uriburu murió a causa de un duelo

MADRID, mayo 4.—El periódico "El Imparcial" ha hecho hoy la sensacional suposición de que la reciente muerte del general José Uriburu, ex-dictador de la Argentina, puede haber sido causada por las heridas que recibió en un duelo que tuvo con el ex-presidente Alvear.

En un artículo titulado "¿Uriburu y Alvear tuvieron un duelo?" declara el periódico que circulan "insistentes rumores" en los círculos políticos acerca de que los dos expresidentes acudieron al campo del honor.

La muerte de Uriburu en un hospital de París se atribuyó a los efectos de la operación que se le practicó por padecer de úlceras en el estómago.

La actitud radical ante el Estatuto Catalan será de lealtad al pacto de S. Sebastián. — Martínez Barrios

TETUAN, mayo 6.—Ha llegado el ex ministro de Comunicaciones señor Martínez Barrios. Procede de Larache.

La Gaceta de Africa publica unas declaraciones suyas, en las que afirma que el señor Lerroux en un plazo no lejano presidirá un gobierno de verdadera concentración republicana.

"La actitud del partido radical ante el Estatuto catalán—añade—será la lealtad al pacto de San Sebastián. Ni pasaremos una línea más de donde lleguen los demás ni nos quedaremos un punto más acá de aquello que demanden los intereses generales. Estamos dispuestos a dar toda clase de facilidades para su discusión y aprobación pero con la condición suprema de que Cataluña respete la voluntad del país. Pero si algún sector de la Cámara se considerase desligado de llegar a los términos que el dictamen establece, no persistiremos en esa actitud.

En cuanto a la cuestión agraria —siguió diciendo al periodista el ex ministro radical—, nos guía un afán único: servir los intereses de la República. Discutiremos de buena fe lo mucho que, fuera de algunos aciertos, existe en el proyecto de discutible, dando toda clase de seguridades a los intereses que se hacen en títulos de legitimidad.

Respecto a Marruecos, el partido radical mantiene su programa de siempre, no es ni puede ser abandonista. Los dirigentes del partido vienen defendiendo en todo momento el principio de nuestra permanencia en Marruecos, complaciéndonos en registrar que aquellos grupos que pensaban de modo dis-

tinto han llegado a coincidir.

La participación en el Poder les ha demostrado que debe considerarse a Marruecos en nuestra política internacional como pieza indispensable para la seguridad nacional".

Se mostró complacido por cuanto ha visto en Marruecos, y expuso su confianza de que en breve se logrará mejorarlo, cosa que no es difícil a cualquier Gobierno, merced al estado de pacificación en que se encuentra.

No cree el señor Martínez Barrios que sea necesario a los españoles estar abanderados en una fracción política. Los españoles de las distintas zonas sólo han de sentirse españoles, identificados con las directrices de la política metropolitana y sin mezclarse en la lucha de partidos.

La orientación a seguir en Marruecos se basa en dos grandes principios: colonización y comunicaciones.

Hay que poner en marcha cuanto sea susceptible de cultivo para llevar el bienestar económico a nuestros pueblos.

Las comunicaciones son obligadas e indispensables para que España y su zona se conviertan en un paso obligado de la corriente comercial y viajen desde Europa a Africa.

Programa parlamentario

En septiembre habrá una coincidencia de republicanos para discutir las leyes complementarias

Luego se refirió el señor Martínez Barrios al Estatuto catalán y al proyecto de reforma agraria. Considera posible que se enconen los ánimos al discutir ambos proyectos; pero los obstáculos desaparecerán mediante fórmulas conciliadoras. Una vez aprobados ambos proyectos, se concederán nuevas vacaciones, y allá para septiembre, aunque es dificil predecir lo que ocurra, es muy posible que se haya logrado una coincidencia entre los diversos grupos republicanos, y conseguido esto con el actual Gobierno o con uno nuevo formado como derivación de dicha coincidencia, el Parlamento reanudará sus tareas para discutir las leyes complementarias.

Los Diputados catalanes consideran que es humillante el dictámen rendido por la mayoría sobre el Estatuto de su región

MADRID, mayo 6.—La Asamblea comenzó esta noche a discutir el proyecto de Estatutos que concede la autonomía a las provincias catalanas. Prevalece una atmósfera muy cargada y se teme que las diferenicas de opiniones acerca de cuestión de tanta importancia para el país pueda precipitar actos de violencia en el hemiciclo.

El ex-ministro de la Gobernación Miguel Maura declaró que España debe retener el dominio completo de cuanto se refiere al orden público, y que Cataluña está obligada a contribuir a los gastos nacionales en la misma medida que las demás provincias españolas.

Todos los diputados catalanes han acordado presentar un frente único al objeto de defender el que califican de programa mínimo en lo que a la autonomía de Cataluña se refiere, apoyando el dictámen que han presentado los dos diputados catalanes que formaron parte de la Comisión Parlamentaria que estudió el proyecto.

El dictámen de la mayoría de la Comisión se considera inaceptable por los catalanes.

Mientras el dictámen de la minoría se acerca al proyecto de Estatuto presentado por la Generalidad después del plebiscito de agosto del año pasado, el dictámen de la mayoría altera el Estatuto en casi todos los puntos principales y se condera por los catalanes como un documento que humilla la dignidad de la región por cuanto la niega el control completo sobre la educación y las cuestiones fiscales, que afirman son esenciales para la autonomía.

Aunque el Presidente de la Generalidad, señor Maciá, ha declarado que la voluntad del pueblo catalán debe prevalecer y que todo el Estatuto debe ser aprobado en la forma que lo fué por el plebiscito, sus manifestaciones se interpretan en el sentido de que, aunque Maciá trabaja hacia esa finalidad, se someterá al veredicto de la Asamblea siempre que se conceda a Cataluña parte de lo que ha pedido.

Mientras tanto varios partidos políticos han iniciado una vigorosa campaña contra la aprobación de "todo el Estatuto o nada".

Francisco Cambó, jefe de la Liga Regionalista, ha publicado una nota diciendo que excepto las cláusulas referentes a la educación y las cuestiones fiscales, el dictámen de la mayoría le satisface y ofrece a Cataluña más de lo que se le había ofrecido antes.

Contra la autonomia de Cataluña

SEVILLA, mayo 6.—La Cámara de Comercio de Sevilla y las Asociaciones comerciales se han dirigido hoy al Gobierno protestando enérgicamente contra cualquier intento para conceder la autonomía a Cataluña, por estimar que con ello se quebranta la unidad nacional.

Si no es aprobado el Estatuto—ha dicho Maciá—asumiremos una actitud hostil a la República, como lo hicimos con la Monarquía

Agregó que ha recibido 300,000 tarjetas sobre la "santidad del Estatuto"

BARCELONA, mayo 6.—El coronel Francisco Maciá, presidente del Etat Catalá, en una entrevista exclusiva concedida al corresponsal del Universal Service, expresó esta noche la creencia de que el Estatuto será aprobado por la Asamblea Nacional.

"No abrigo temores acerca del resultado de los debates sobre el Estatuto en la Asamblea", dijo Maciá. Confío en que el Estatuto será aprobado. Habrá algunas modificaciones, como es natural, pero no se harán modificaciones en los puntos fundamentales, tales como los que se refieren a la hacienda, orden público y educación.

"Nuestra actitud es de conciliación, pero si la Asamblea introduce cambios fundamentales en el Estatuto de Cataluña, asumiremos una actitud hostil hacia la república como lo hicimos contra la monarquía.

"Nuestro antagonismo con la república sería más peligrosa ahora, porque la república no está en manera alguna consolidada todavía".

Maciá agregó que ha recibido más de 300,000 tarjetas postales que dicen:

"Le pedimos, señor Presidente, como el más alto representante de Cataluña, que informe a todos los diputados catalanes lo siguiente:

"Que por razón del plebiscito del pueblo catalán el Estatuto de autonomía ha sido investido con una santidad que no puede tocarse.

"Que nadie tiene el derecho a enmendarlo ni a aceptar las enmiendas.

"Que el pueblo catalán que aceptó el Estatuto en toda su integridad reafirma por la presente su voluntad de que sea aceptado en toda su integridad".

Las tarjetas aludidas por Maciá fueron distribuídas por la organización catalana "Palestra" que está realizando una agitación contra todo propósito de modificación del Estatuto por la Asamblea.

Durante una charla sobre Rusia en el teatro "Dindurra", de Gijon, García Sánchiz ha sido apedreado

GIJON, mayo 6.—Coincidiendo con un congreso comunista ha dado García Sánchiz una charla sobre Rusia en el teatro Dindurra. Todo anunciaba el lleno acostumbrado en las actuaciones de Sánchiz, pero a última hora hubo paralización de venta de las localidades de preferencia. Según parece, debióse esto a los insistentes rumores que circulaban sobre un supuesto acuerdo de los comunistas de dificultar la charla. Con todo, la entrada era buena, y el público recibió a Sánchiz con una cariñosa ovación.

Transcurría el acto satisfactoriamente, cuando, al referirse el conferenciante a los rigores que el plan quinquenal impone a la clase proletaria, de pronto, y fulminantemente, estallaron voces en diferentes partes de la galería, y al mismo tiempo se arrojaron contra Sánchiz gruesas piedras en gran cantidad. Por fortuna, ninguna alcanzó al ilustre charlista, que no se retiró ni un instante del escenario. A todo esto el público, puesto en pie, protestaba contra los interruptores y aclamaba al orador. Especialmente se manifestaba el entusiasmo en el público femenino.

Cuando al cabo pudo restablecerse la calma y sin que se hubiese detenido a ninguno de los culpables, Sánchiz dijo a éstos: "En primer lugar, esos gritos y estas piedras son una brutalidad. Además, lanzados anónimamente y en la sombra, son una cobardía. Si salieron de gentes de buena fe, compadezco a estas gentes por la suprema ignorancia en que viven; si se trata de aspirantes a jabalíes, no será mal recordarles que una cacería suele ser el final suyo. Yo no creo en los jabalíes ni aun en los parlamentarios. A los jabalíes a sueldo les sucede lo que al lobo que acepta la cadena y que se convierte en perro. Los jabalíes domesticados continúan siendo paquidermos y sabrosos, pero tienen ya otro nombre".

El público no se cansaba de aplaudir a Sánchiz, que pudo terminar su charla entre los aplausos y muestras de aprobacion, habiendo hablado durante hora y media larga. Al comenzar la segunda parte la autoridad y el público pidieron que el espectáculo se celebrase con la sala iluminada, a lo cual se opuso Sánchiz por el buen nombre de Gijón.

El acto terminó brillantemente.

En estado de sitio la ciudad de Toledo

TOLEDO, mayo 6—La guardia

(Continúa en la pág. 22)

PAGINA SOCIAL

El popular actor y Director Pepe Viñas dará una función el 18 del actual en el Opera House

Pepe Viñas, el popular actor y director de zarzuelas españolas, está entre nosotros una vez más, y decir Pepe Viñas, equivale a decir: "el género teatral español ha resucitado en Filipinas".

Y es que Pepe Viñas no puede evitarlo: tiene que demostrarnos una véz más que es el mismo Pepe Viñas a quien tanto conocemos, y para así hacerlo, tiene que tomar parte en alguna representación teatral. Así es que, respondiendo a las insistentes exigencias de su público, Viñas se ha decidido a dirigir una función durante su corta estancia entre nosotros.

Para el próximo sábado, 18 del actual, el Manila Grand Opera House será escena una vez mas, de extraordinaria animación. Manila social y elegante volverá a reunirse en el antiguo coliseo del arte de Talia en la Avenida Rizal, todos ansiosos de admirarle una vez más a Viñas, el inimitable, en una de sus mas soberbias creaciones, al representarse en estreno, la graciosa farsa cómica en tres actos, titulada "LLUVIA DE HIJOS", basada en la obra "Baby Mine", original de Miss Margarita Mayo, adaptada al castellano por el gran autor español, don Federico Reparaz.

Toman parte en la obra, además del mismo Viñas, valioso elemento de la Manila elite, contándose en el reparto con la valiosa cooperación de las Srtas. Carmencita Gómez, Rosita Garriz, y Pilar Mauri, y la Sra. María Cartagena de Tomás y Mlle. Spivakoff. Los del "sexo fuerte" lo componen Manolo Amechazurra, Sebastián García y Antonio Fernández.

Los ensayos están en pleno apogeo estos días, notándose mucha animación de parte de todos los que toman parte en la obra, que, dígase de paso, es chistosísima.

Las localidades pueden adquirirse en el Plaza Hotel, Plaza Goiti, entre las horas de 10 a 12 de la mañana, y de 4 a 6 de la tarde. Precios de entrada al alcance de todos, es una nota saliente en esta función, habiéndose fijado las butacas en ₱2 y ₱3; los palcos procenios a ₱20; plateas a ₱15 y principales a ₱12.00.

—oOo—

Venta Especial

Desde el lunes, 30 de Mayo último, el establecimiento central de la acreditada casa L. R. Aguinaldo y todas sus sucursales en Cebú é Iloilo se han puesto a disposición del público en una venta especial en beneficio de los escolares y de sus parientes. La mencionada casa ofrece en esta ocasión un 10 por ciento de descuento en telas por kilo.

Las ventas especiales de la casa Aguinaldo vienen de tarde en tarde, pero cuando llegan producen extraordinaria sensación. Esta venta especial escolar está atrayendo hoy una muchedumbre no solamente de Manila y sus suburbios, sino también de provincias en donde el advenimiento de esta ocasión se ha anunciado debidamente. La casa Aguinaldo pretende con esta oferta especial contribuir al esfuerzo del público por afrontar la actual depresión. Los precios ofrecidos por la casa Aguinaldo han sido siempre económicos, y la reducción que hace de un 10 por ciento ha sido recibida por el público como una rara oportunidad para centenares de miles de escolares que se aprovechan naturalmente de esta oferta.

Los establecimientos de Aguinaldo están siempre preparados para seguir recibiendo al público que indudablemente querrá aprovecharse de esta venta especial.

Los vascos se preparan a celebrar el día de su patrón San Ignacio

La Junta Directiva del "Día Vasco" ha tenido la deferencia de invitarnos a la reunión que se celebrará el día 12 del actual en la calle Gral. Luna, 306, para tratar sobre el modo de honrar dignamente el día de San Ignacio de Loyola, patrón del país vasco.

La invitación está concebida en estos términos:

"Siendo la Fiesta Vasca, una fiesta ingenua y leal, de sinceridad la más espontanea y de purísimo amor, instituida con el único y exclusivo fin de robustecer la afirmación espiritual y de acrecentar cada vez más y más la solidaridad entre todos los naturales de Alava, Guipuzcoa, Navarra y Vizcaya, residentes en este Archipiélago, demostrando así con hechos, que no vanamente nos expresamos en la lengua de los navarros. (*lingua navarrorum llamaba al euzkera nuestro gran e ínclito rey Sancho*) cuando proferimos: "LAURAK BACT" ¡LAS CUATRO UNA!: espera esta Junta Directiva que su noble y patriótica invitación será acogida por V. con férvido entusiasmo y que no dejará de acudir con cariñosa ilusión, a orientar e ilustrar con sus luces las decisiones que se han de tomar en la reunión susodicha.

Biotz-Biotzetik Agur!"

Notas personales

Para curarse de una molesta dolencia que venía padeciendo hace tiempo, se ha sometido a una operación quirúrgica en el Hospital de San José, de Cebú, Mons. José Ma. Cuenco, Provisor y Vicario General de aquella Diocésis.

La operación se ha llevado a término con felicidad por el Dr. Blanco, hallándose hoy en vías de franca mejoría el ilustre enfermo, a quien deseamos pronto y completo restablecimiento.

Procedentes de Camarines Sur han llegado a Manila, su residencia habitual, los Sres. de Cavanna (Dr. D. Vicente).

Después de breve estancia en esta capital, ha regresado anteayer a Cebú, el ex-Senador D. Celestino Rodriguez, uno de los mas prestigiosos abogados de dicha provincia.

La señora Da. Salud Pacheco, esposa de D. Federico Ruíz-Jimenez, Secretario del Hogar Filipino, ha dado a luz una niña en el Hospital de San Juan de Dios.

Fué asistida por el Dr. R. R. Llamas. Nuestra cordial enhorabuena.

Han regresado de la ciudad de los pinos, donde pasaron una temporada de vacaciones, la distinguida señora de D. Andrés Soriano e hijos.

—También han vuelto de Baguio D. Enrique Brías de Coya, D. Enrique Brías Roxas con sus sobrinas Josefina y Ofelia; la Sra. del Dr. Valdés (D. Basilio), D. Luis Rentería con su señora e hijas, y las Srtas. Conchita de la Riva y Angelita Sobral.

Información...

(*Continuación de la pag. 21*)

civil patrulla las calles de esta ciudad para impedir alteraciones del orden con motivo de la huelga general declarada por los comunistas, la cual durará veinticuatro horas.

Casi todos los establecimientos están cerrados y paralizadas las fábricas. La ciudad se encuentra prácticamente en estado de sitio.

DOS GOLPES Y UNA PARADA

(*Continuación de la página* 1)

formaba nuestro editorial de la semana pasada, editorial que alguien ha criticado entendiendo que en él se daba "una de cal y otra de arena". Recuérdese que allí combatíamos "una política de partido" que está usurpando en códices y decretos de gobierno, el lugar que debiera ocupar una "política nacional".

No sabemos cuáles puedan ser las novedades de esa "nueva España" de que nos dice desde las columnas de un colega, anónimo comunicante. Si la novedad consiste en usar procedimientos autocráticos en un régimen de democracia, la reconoceremos como verdadera "novedad", pero a todas luces inaceptable.

No hay ni puede haber "novedades republicanas" para los españoles que residimos en este hermoso país desde hace varias décadas. Administrados hemos estado durante todo este tiempo por un gobierno republicano; bajo bandera republicana hemos vivido y a leyes y prácticas republicanas estuvimos y estamos sometidos.

Pero esos regímenes, esas leyes y esas prácticas, han respetado siempre los "derechos inalienables" de todos, nacionales y extranjeros, cuantos a su amparo y bajo su protección, trabajamos para procurarnos el mayor bien posible. Y es que en los Estados Unidos hay verdaderos partidos políticos y gobiernan siempre las mayorías; no partidos fraccionarios sin cohesión y sin arraigo en la voluntad electoral.

Pero el abundamiento en estas ideas, lo repetimos, no implica en modo alguno espíritu de rebeldía y subversión, de que algun "camagón" quisiera, por lo visto, vernos imbuidos. Eso sería antipatriótico, y no lo haremos.

Hemos de atenernos en esta norma de conducta, a la que con la palabra y el ejemplo, nos ha dictado a los monárquicos, el hombre que, en el sagrado de nuestra conciencia, será siempre nuestro Rey: Don Alfonso de Borbón.

Hemos de seguir los santos consejos del augusto varón a quien acatamos como Jefe soberano de nuestra Confesión Religiosa: Su Santidad Pío XI.

Don Alfonso ha dicho que no volverá a España "hasta que el pueblo le llame", y que entre tanto, se abstendrá en absoluto de hacer cosa alguna que pueda crear dificultades al gobierno republicano, añadiendo que si éste gobierno logra resolver los problemas nacionales, él, Don Alfonso, será el primero en felicitarle.

Pio XI, a quien tan hondos motivos de doloroso disgusto, ha dado el gobierno español, vive sin embargo en paz con él y mantiene en Madrid a su ilustre representante.

VOZ ESPAÑOLA y los hombres que mantenemos su ideario, estaremos al lado del gobierno en todo aquello que a nuestro honrado juicio, pueda contribuir al interés de la Patria. Por ejemplo en su firme actuación contra el extremismo anarquizante, reservándonos en otras cosas, el derecho de respetuosa y constructiva crítica.

No podemos ni queremos ser más papistas que el Papa, ni más realistas que el Rey.

Con esta parada acudimos a los dos golpes que se nos han tirado esta semana, desde opuestos sectores políticos. Como los firmantes se han amparado de periódicos españoles, no podemos dudar de su nacionalidad y así hemos guardado a los compatriotas la cortesía de la respuesta.

Pero, en buena ética periodística, no estábamos obligados a ello. Lo menos que se puede decir de quien se ampara del pseudónimo para criticar a un periódico, es que lucha con ventaja. Y discutiendo en campo neutral, lo menos que deben hacer quienes pretendan hacer política de oposición a un ideario, es avanzar a plena luz de la batería, dando la cara y el pelo.

Estas controversias ha de enjuiciarlas el público. Y para este enjuiciamiento le precisa al juez conocer la personalidad, la filiación y los méritos de quienes discuten.

Los nuestros los conoce el público español, el filipino y el de todas nacionalidades residentes en este país, desde hace treinta y cinco años.

PEPE VIÑAS

De nuevo tenemos en Filipinas al veterano y prestigioso artista español Pepe Viñas, tan querido del público de Manila y provincias.

Este viaje es el onceno que Pepe Viñas hace a estas islas, y bien sabido es que en cada una de sus diez visitas anteriores dejaron aquí imperecedero recuerdo las glorias de su arte y la brillante actuación de las compañías teatrales que nos trajo, y que bajo su magistral dirección hicieron las delicias de este público.

Pepe Viñas es un verdadero amigo del filipino, y un gran patriota. La insistencia con que procura mantener aquí el frescor de las brisas españolas, perfumadas en los vergeles de nuestro teatro festivo, le hacen acreedor a la ayuda de todos en la nueva empresa que acomete.

Sabemos que tiene preparada y lista para embarcar al primer aviso, una espléndida compañía de zarzuela, y vaudeville con un personal escogido, un mujerío "estupendo" y un repertorio que contiene la última palabra del género.

Ayudémosle todos, en la medida que a cada uno le sea posible, a realizar su gran proyecto. Ello nos proporcionará, en Manila primero y en provincias después, ratos magníficos de solaz y de patrióticas añoranzas. Y estrechará con un nuevo lazo el espíritu de la España tradicional y el de Filipinas, su hija inolvidable y amantísima.

REPUBLICA ESPAÑOLA

BOLETIN CONSULAR

A los reclutas de los reemplazos de 1930 y 1931 que se acogieron a los beneficios del Decreto de cuota de 26 de octubre de 1927 para eximirse de la prestación del servicio militar activo, se les recuerda que el día 30 del actual termina el plazo reglamentario para hacer efectivo el pago de la cuota correspondiente al año en curso.

Manila, 6 de Junio de 1932.

EL CONSUL GENERAL
L. Ariño.

Hay un sello que dice:
Consulado General de España.

LENGUAJE CASTELLANO

En curso teórico-práctico de conversación

Lección Tercera—(Third Lesson)

1. ¡Mire qué garbanzos tan hermosos! Gordos, blandos, suaves. Es de lo mejor que se cosecha.

Look at these beautiful chick-peas! So big, soft and mellow! They are from the very best crop.

2. Excelentes.

(They are) delicious.

3. De éstos no hay por Francia ni por Inglaterra.

Such are not to be in France or England.

4.Claro que no.

Evidently not.

5. Verdaderamente prefiere usted las costumbres extranjeras a las nacionales?

Do you really prefer foreign manners to ours?

6. Señora, no puedo contestar de una manera absoluta a esa pregunta. En muchas cosas, sí, me gustan más; pero siempre echo de menos a mi patria, cuya atmósfera especial y castiza de ideas, de sentimientos, de manifestaciones de carácter, tengo muy metida en al alma, sin hallarle sustitución en parte alguna.

Well, I cannot answer this question in an unqualified manner. I feel that in many things I prefer them, but I always except my own country, whose distinguished and noble-minded way of thingking, of feeling, and of manifesting individual character, I have a deep respect for, and the like of which I can find nowhere else.

7. Pruebe usted esas aceitunas sevillana. Son gordas, como ve usted, y de las mejores.

Try these Seville olives. They are big, as you see, and of the best (sort).

8. Hombre, sí, son muy buenas.

Why, yes they are very good.

9. Siento no poder ofrecerle un poco de manzanilla para acompañarlas.

I am sorry not to be able to offer you any "manzanilla" to drink with them.

10. Gracias. Me contento con este vinillo blanco de la tierra, que es muy agradable.

Thank-you. I am satisfied with this nice white wine of the country, which is very fine.

11. Pues de este chorizo, sí que va usted a tomar. Es de Candelario, la tierra más famosa de ellos.

Then you are going to take (a portion) of this pork-sausage. It comes from Candelario, the place most noted for them.

12. Lo sé, lo sé.

Yes, I know.

13. ¿Ha estado usted por allí?

Have you been in that locality?

14. Un solo día, y gusté mucho de ello. ¡Si viera usted, señora, qué trajes tan característicos llevan las mujeres allá!

One day, only, and I enyojed it very much. If you should see, madam, what peculiar costumes the woman of that neighborhood wear!

15. ¿Difieren mucho de los de aquí?

Do they differ much from those here?

16. Por supuesto. Hay muchos rincones de España donde se conservan las modas tradicionales. Los extranjeros suelen ocuparse solamente de Andalucía; pero en Valencia, en Cataluña, en Aragón, en Salamanca, en Galicia, en todas partes hay trajes y costumbres tan pintorescos y bonitos como los andaluces.

Of course There are many districts in Spain where old fashions have been kept up. Foreigners are in the habit of exclusively turning their attention to Andalusia; but in Valencia, in Catalonia, in Aragon, in Salamanca, in Galicia, every where there are costumes and manners quite as picturesque and as pretty as those of Andalucia.

Análisis Gramatical

Grammatical Analysis

1 "Mire" is imperative-subjunctive of "mirar" to look at.

2. "What chick-peas so beautiful." In exclamations, it is usual to insert "tan" before adjectives.

3. "Of these there are not throughout France nor throughout England

4. "(It is) clear that (they are) not."

5. "A las nacionales", to the national (ones).

6. "Manera" is regularly followed by the preposition "a".

"Sí me gustan más", yes they please me more. This use of "sí" to give emphasis to an assertion is quite common, but highly idiomatic.

"Echar de menos" is idiomatic meaning "to miss" or "to except". The former meaning is comomner.

"A mi patria." Here "patria" is considered as personified and, therefore, is preceded by the preposition "a".

"Cuya atmósfera especial y castiza de ideas", whose atmosphere, particular and pure of ideas.

"Tengo muy metida en el alma", I have placed deeply (muy) in my soul. "Tengo" is here used instead of the more usual "he", to give more emphasis to the expression. "I hold deeply fixed in my soul." Note that the past participle agrees in gender with is object "atmósfera". But with "he" as auxiliary, the past participle is invariable (does not agree).

"Alma", although femenine, takes, the masculine article, because it begins with a stressed "a". This usage is regular.

"Sin hallarle sustitución en parte ninguna", without finding for it (le) substitution in any part.

The verbal object of a preposition (sin) must be infinitive (hallar).

7. "Prueba" is imperative-subjunctive of the radical-changing verb "probar". The vowel change is from the radical vowel "o" to "ue". This is characteristic of all radical-changing verbs having the stem vowel "o". The change from the indicative (prueba) to the subjunctive (pruebe) is from the vowel "a" to the vowel "e". This change is characteristic of all verbs of the first conjugation.

Note that proper adjectives (sevillanas) are not capitalized in Spain.

8. "Hombre" is quite common in the sense of a mild ejaculation such as "why, yes". It is often equivalent to the more expressive "man alive".

9. "Siento" is a radical-changing form of "sentir". The vowel change is from "e" to "ie".

"Manzanilla" is derived from "manzana", apple. The more usual word for "cider" is "sidra".

10. "Vinillo" is a diminutive of "vino", wine. It is here equivalent to "nice wine".

"Sí que, surely. For an explanation of the idiomatic use of "si", see Note 6, paragraph 3.

12. "Sé" is an irregular form of "saber", to know. "I know it".

13. "Por allí" is equivalent to the English "there-abouts".

"Gustar," when used personally takes the prepoition "de".

"Ello" is here neuter. It does not refer definitely to "día".

"Por allá" is about the same as "por allí". See Note above.

15. "Difieren", is a radical-changing form of "diferir".

"Rincones", corners.

"Se" is here used to make the verb passive.

"Suelen" is a radical-changing form of "soler", to be accustomed.

La República Española

(*Continuación de la pág.* 3)

Por asombroso que parezca, esta baja solamente se puede atribuir a falta de confianza en el gobierno. ¡A ver! No se envía dinero fuera de España; la nación no tiene deudas de guerra... y, sin embargo, la peseta sigue bajando.

Ahora bien: si el gobierno ha de fomentar el bienestar económico del país, es esencial que se estabilice la divisa nacional y que el capital reconquiste su confianza en la estabilidad del gobierno. Esta consideración, solamente, ha hecho a los caudillos más conservadores.

Alcalá Zamora

El presidente de la República es hombre de talento, pero la Constitución le ha atado las manos; el presidente de la República, por ejemplo, no puede imponer el veto a las resoluciones de las Cortes. De este modo, uno de los principales deberes de Zamora viene a ser el de visitar ciudades y pueblos y asistir a fiestas. Yo le ví en Murcia y el pueblo le acogió más bien con curiosidad que con entusiasmo.

Azaña

Manuel Azaña, presidente del Consejo de Ministros, y Ministro de la Guerra, es el hombre que ocupa una posición más influyente en el gobierno. Su filosofía se sintetiza en estas palabaras que pronunció en discurso de reciente fecha: "La República no hace felices a los hombres; sencillamente los hace hombres".

Lerroux

Aun cuando es valor que todavía no se ha puesto a prueba, Alejandro Lerroux, diputado radical, es el hombre en quien muchos españoles cifran sus esperanzas de que sobrevengan días mejores para España. En Valencia oí un domingo a Lerroux pronunciar un inspirado discurso en la plaza de toros. Por extraño que parezca, la masa que le aclamó fué mucho mayor que la que aquel mismo día asistió por la tarde a la corrida de toros. El discurso de Lerroux dejó convencidos a muchos de que "Don Alejandro tiene un concepto mejor y más amplio de los problemas de España, que cualquier otro español."

6,000 Escuelas

A continuación elogia Mr. Marquardt, considerándolo como "una de las partes más brillantes del cuadro español", el de haberse creado 6,000 escuelas, con planes para aumentar progresivamente este número en años sucesivos.

Lo que muchos españoles le dijeron

"La educación restablecerá la República sobre sólidas bases. Recuerde V., que la República Francesa necesitó muchos años para consolidarse, y que en los Estados Unidos, el último de los trece Estados originales, no firmo la Constitución hasta varios años después de la revolución".